

UPPAbaby®
MESA™



From 4-35 lbs



USA

UPPAbaby, 60 Sharp Street, Hingham, MA 02043 | uppababy.com | Model 1017-MSA-US | Version 2

All rights reserved. © 2017 UPPAbaby. UPPAbaby and all associated logos are trademarks. All product specifications are correct at time of print. UPPAbaby reserves the right to change anything at any time without prior notice. Color representation is as close as print processes allow. Not all colors available at all retailers. 102416

❖ TABLE OF CONTENTS

Read all instructions before use of the rear-facing car seat.
Keep instruction book for future use.
(Storage pocket located on underside of base.)

BEFORE YOU BEGIN	3
CERTIFICATION	3
USE RECOMMENDATIONS	3
REGISTRATION	4
NOTICE OF EXPIRATION	4
WARNINGS + GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	5

REAR-FACING SEAT FEATURES	10
OVERVIEW OF BASE	10
OVERVIEW OF CARRIER	12

VEHICLE COMPATIBILITY	14
CHOOSING A VEHICLE SEATING LOCATION	14
DETERMINING BEST INSTALLATION METHOD	15
BASE INSTALLATION	15
CARRIER INSTALLATION WITHOUT BASE	15
OVERVIEW OF LATCH	16
OVERVIEW OF VEHICLE SEAT BELT SYSTEMS	17
UNSAFE VEHICLE SEAT BELT SYSTEMS + SEATING	18

BASE INSTALLATION WITH LOWER ANCHORS	19
LEVELING BASE	19
BASE INSTALLATION WITH LOWER ANCHORS	20
SAFETY CHECK	21
UNINSTALLING BASE	21

BASE INSTALLATION WITH VEHICLE SEAT BELT	22
LEVELING BASE	22
SECURING THE BASE WITH VEHICLE SEAT BELT	22
SECURING THE BASE (LAP AND SHOULDER BELT INSTALLATION)	23
SECURING THE BASE (LAP BELT ONLY INSTALLATION)	24
SAFETY CHECK	25
UNINSTALLING BASE	25

❖ TABLE OF CONTENTS

CARRIER INSTALLATION WITH VEHICLE SEAT BELT	26
LEVELING THE CARRIER	26
DETERMINING BEST INSTALLATION METHOD	26
LAP/SHOULDER BELT STANDARD ROUTING METHOD	27
INSTALLATION WITH LOCKING CLIP	28
LAP BELT ONLY ROUTING METHOD	29
SAFETY CHECK	29
AIRCRAFT INSTALLATION	30

GENERAL USE	31
HARNES BUCKLE POSITIONING	31
INFANT INSERT (RECOMMENDED 4-8 LBS)	32
SIP CARRIAGE + HARNES POSITIONING	32
SECURING YOUR CHILD	33
PINCH TEST	34
ATTACHING CARRIER TO BASE	35
RELEASING CARRIER FROM BASE	35
HIDE-AWAY CANOPY	36
CARRY HANDLE	36
IMPORTANT CHECKS	37

STROLLER COMPATIBILITY	38
FITTING CARRIER TO STROLLER FRAME	38
RELEASING CARRIER FROM STROLLER FRAME	38
FITTING ADAPTERS TO VISTA 2014 AND EARLIER FRAME	39
FITTING CARRIER TO VISTA 2014 AND EARLIER FRAME ADAPTERS	40
RELEASING CARRIER FROM VISTA 2014 AND EARLIER FRAME ADAPTERS	40

CARE + MAINTENANCE	41
SIP PADDING REMOVAL	41
SEAT PADDING REMOVAL	42
SEAT PADDING INSTALLATION	44
SIP PADDING INSTALLATION	46
CLEANING	47
LIMITED WARRANTY	48

CERTIFICATION



This child restraint system conforms to all applicable Federal Motor Vehicle Safety Standards (FMVSS).



This child restraint is certified for aircraft use. UPPAbaby and the Federal Aviation Administration (FAA) strongly urge you to secure your child in a child restraint system (CRS) or device for the duration of your flight.

USE RECOMMENDATIONS

Children should remain rear-facing for as long as possible.

UPPAbaby and the American Academy of Pediatrics® advise parents to keep their toddlers in rear-facing car seats until age 2, or until they reach maximum height and weight for their seat. Do not use this child restraint beyond the expiration date or if the child outgrows either the weight or height requirements. This child restraint is for use by children who meet BOTH requirements below:

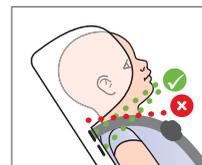
WEIGHT REQUIREMENTS: 4-35 lbs (1.8-15.9 kg)

Includes Infant Insert recommended for use with infants weighing 4-8 lbs (1.8-3.6 kg)

HEIGHT REQUIREMENTS: 32 in (81.3 cm) or less



The top of the child's head should not be less than 1 in from the top of the headrest when in its highest position.



Harness should be at the shoulders or slightly below.



Retainer clip must be at armpit level **1** and harness straps should be snug **2**.

REGISTRATION



Please register your child restraint by filling out and sending the postage-paid registration card that came with your child restraint OR register online at: www.uppababy.com/registration/carseat

Child restraints can be recalled for a variety of safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall.

For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go online to www.nhtsa.gov.

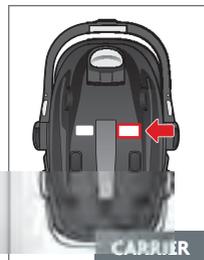
TAKE A MOMENT TO FILL OUT THE FOLLOWING INFORMATION:

Information can be found on the manufacture labels or engraved on the underside of the carrier.

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

NOTICE OF EXPIRATION



CARRIER



BASE

Discontinue use of this child restraint after 7 years from the date of manufacture or after a crash. Refer to labels on bottom of Carrier and Base.

UPPAbaby reserves the right to make design changes and improvements to any of our products as part of our commitment to innovation.

WARNINGS + GENERAL SAFETY INFORMATION

WARNING
DEATH OR SERIOUS INJURY CAN OCCUR

According to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating positions.

Child restraint systems should be securely belted to the vehicle, even when they are not occupied, since in a crash an unsecured child restraint system may injure other occupants.

Use only in rear-facing position when using it in the vehicle.



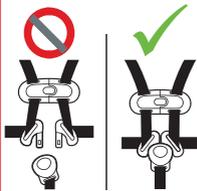
NEVER place this child restraint on a front seat with an airbag. **DEATH OR SERIOUS INJURY** can occur.

An airbag can strike a rear-facing infant restraint with enough force to crack the shell and seriously injure or kill an infant. The back seat is the safest place for children 12 and under. Refer to the vehicle owner's instruction book before installing this child restraint in a seating position with side airbags.

WARNINGS + GENERAL SAFETY INFORMATION

Snugly adjust the belts provided with this child restraint around your child. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.

SUFFOCATION HAZARD: Infant carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. **NEVER** place carrier on beds, sofas, or other soft surfaces.


WARNING


Children have **STRANGLERD** in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child even when carrier is used outside the vehicle.

- **NEVER** leave child in carrier when straps are loose or undone.
- **NEVER** place carrier near window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- **NEVER** hang strings on or over the carrier or attach to handle.

WARNINGS + GENERAL SAFETY INFORMATION

- **NEVER** place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.

FALL HAZARD: Child's movement can slide carrier.

- **NEVER** place carrier on counter tops, tables, or any other elevated surfaces. **DO NOT** use on shopping carts.

SAFETY WARNINGS:

Failure to follow these instructions could result in serious injury to your child or other vehicle occupants.

- **NEVER** leave child unattended.
- **DO NOT** use the carrier or base if it is damaged or broken, expired (over 7 years from date of manufacture), missing instructions, missing parts, or if the straps are cut, frayed, or damaged in any way.
- **DO NOT** use this child restraint system if it has been in a vehicle accident.
- **DO NOT** use clothing or blankets that interfere with fastening or tightening the harness. **INSTEAD** place a blanket over the child after being properly secured in the harness.

SAFETY WARNINGS:

- **DO NOT** use this child restraint if the top of the child's head is less than 1 in from the top of the headrest when in its highest position.
- **DO NOT** use this child restraint in a vehicle seating position where it cannot be tightly secured.
- **DO NOT** install in rear-facing or side-facing vehicle seats.
- **DO NOT** modify this restraint except as instructed in this instruction book. Minor modifications can change the way a child restraint performs in a crash.
- **DO NOT** carry by the canopy.
- **DO NOT** leave loose objects, e.g. cups, toys, bags, umbrellas, etc., in the vehicle because they can become deadly projectiles in a crash.
- **DO NOT** take child out of the child restraint while the vehicle is moving.
- **DO NOT** allow children to play with this child restraint. It is not a toy.

SAFETY WARNINGS:

- **DO NOT** use any accessories, pads or products supplied by other manufacturers with this child restraint, unless approved and tested by UPPAbaby. Items not tested with this restraint could injure your child.
- **DO NOT** place carrier on top of shopping cart. Carrier will not be secure and could fall causing injury to child.
- **ALWAYS** keep child properly harnessed when child is in carrier.
- **ALWAYS** check all surfaces of restraint before securing your child. In warm weather, child restraints can become very hot.
- **ALWAYS** properly store lower anchor connectors when not in use.

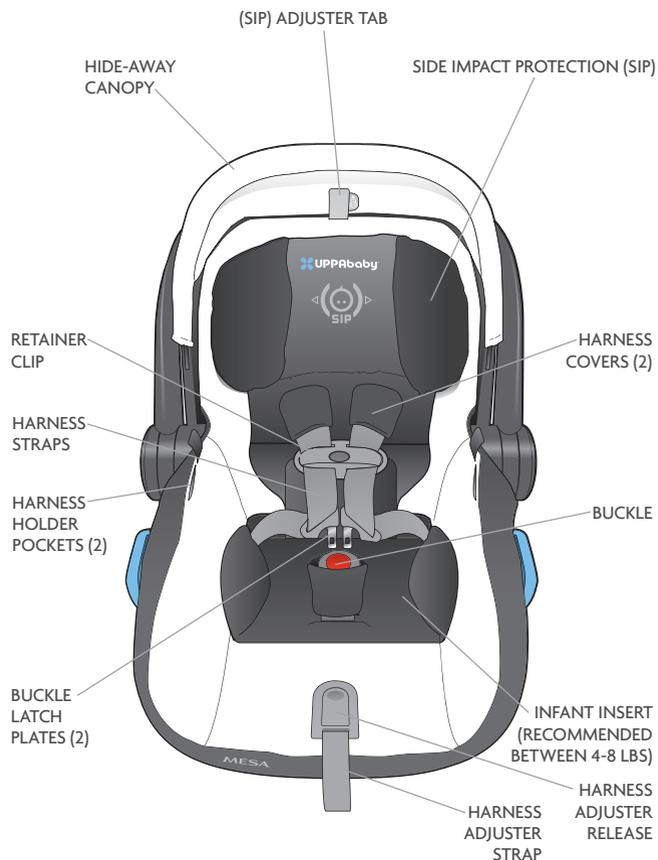
OVERVIEW OF BASE



OVERVIEW OF BASE



OVERVIEW OF CARRIER



OVERVIEW OF CARRIER



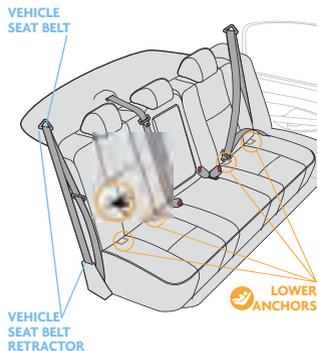
CHOOSING A VEHICLE SEATING LOCATION

PLEASE READ THE FOLLOWING INFORMATION BEFORE INSTALLING THIS CHILD RESTRAINT!



Always park on a level surface when installing a child restraint.

The safest seating position is one that works best for your specific car seat, family and vehicle. When determining whether the MESA Rear-Facing Car Seat can be used with lower anchors in the rear center seating position, it is critical that you refer to your vehicle owner's instruction book. If the MESA does not install best in the rear center seating location, it is recommended to move to one of the outboard seating positions.



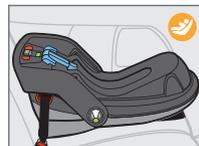
Before installing this child restraint you must determine the method of installation and the best vehicle seating position for that method. This child restraint can be installed either using **LATCH** or the **Vehicle Seat Belt**.

DETERMINING BEST INSTALLATION METHOD

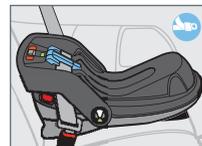
At this point take out your VEHICLE OWNER'S INSTRUCTION BOOK. You will need this to look up different features in your vehicle that might affect the installation.

⚠ WARNING!
NEVER place a rear-facing only child restraint in front of an active airbag.

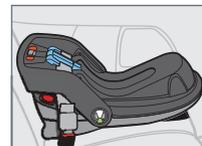
BASE INSTALLATION



Lower Anchor Installation (pg. 19)



Lap/Shoulder Belt Installation (pg. 22)



Lap Belt Only Installation (pg. 22)

CARRIER INSTALLATION WITHOUT BASE



Lap/Shoulder Belt Standard Routing Method (pg. 26)



Lap Belt Only Routing Method (pg. 26)



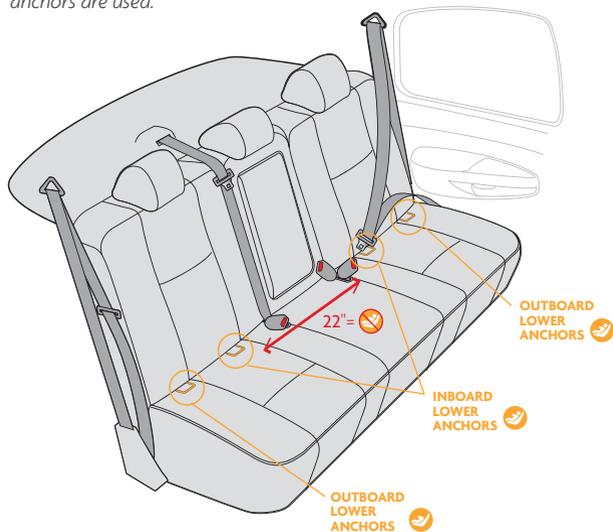
NOTE: The carry handle must be locked in any (3) positions when in use (p. 29).



OVERVIEW OF LATCH

Most vehicles manufactured after September 1, 2002 are equipped with **LATCH** (Lower Anchors and Tethers for CHildren). Check your vehicle owner's instruction book to determine lower anchor compatible seating positions.

NOTE: No tether is required with this rear-facing carrier. Only lower anchors are used.



NOTE: In order to use the rear center seating position with lower anchor, the distance between the lower anchors may be up to 22 in and the seating position must be approved by the vehicle manufacturer. If spacing between the lower anchors is greater than 22 in or if the seating position is not approved by the vehicle manufacturer then use the vehicle seat belt for installation.

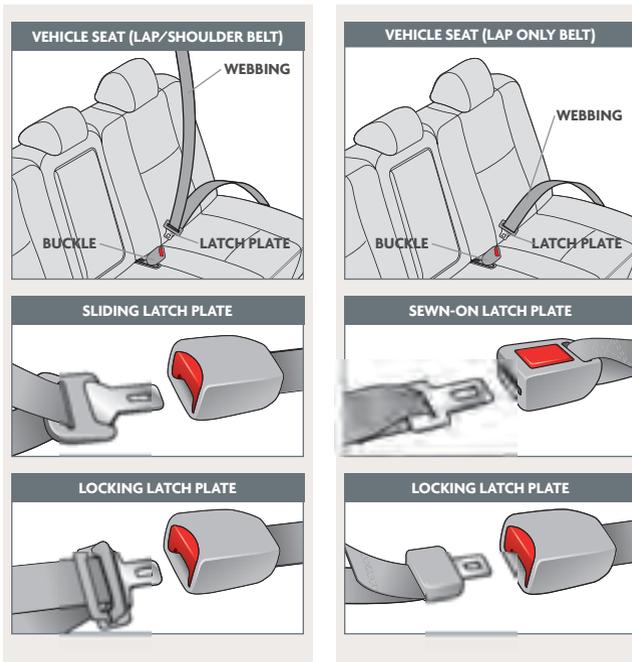


OVERVIEW OF VEHICLE SEAT BELT SYSTEMS

If you do not use lower anchor to properly secure the child restraint you must use the **Vehicle Seat Belt System**. Seat belt systems vary by make, model, and year of your vehicle. There are some vehicle belts that will NOT work with this child restraint or that require additional steps.

**CHECK YOUR VEHICLE OWNER'S INSTRUCTION BOOK
for information regarding your vehicle seat belt system(s).**

This child restraint is compatible with most vehicle seat belt systems.





UNSAFE VEHICLE SEAT BELT SYSTEMS + SEATING

⚠️ WARNING
DEATH OR SERIOUS INJURY CAN OCCUR

CHECK YOUR VEHICLE INSTRUCTION BOOK
for information regarding your vehicle seat belt system(s).
Not all vehicle seat belts work with this child restraint.

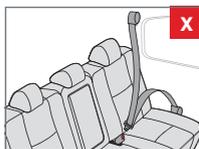
DO NOT use this child restraint with the following seat belt systems:



Lap belts with emergency locking retractor



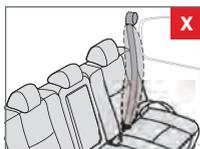
Motorized (automatic)



Lap/Shoulder with two retractors

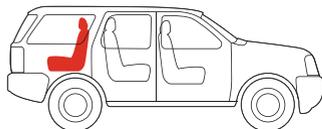


Door mounted



Inflatable

DO NOT use this child restraint with the following vehicle seats:



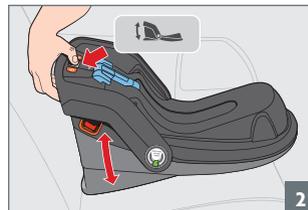
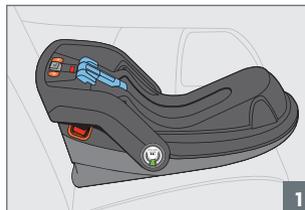
Vehicle seats that face rear of the vehicle



Vehicle seats that face side of the vehicle



LEVELING BASE



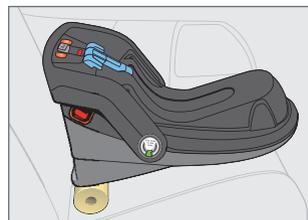
STEP 1: Place the base on the vehicle seat with the adjustment foot toward the vehicle seat back.

STEP 2: Press the level adjust button on the top of the base to extend the foot and change the recline angle. Check the angle indicators on either side of the base. The base is level when only the green marker is visible between the two arrows. No red should be visible.

NOTE: Vehicle must be parked on a level surface to properly level the base.

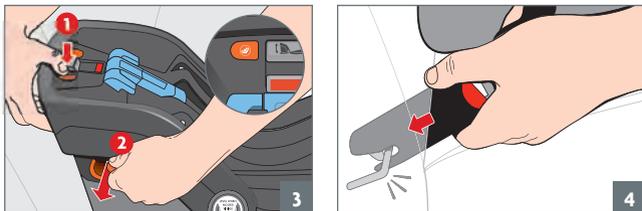


NOTE: If proper angle cannot be achieved with adjustable foot, pool noodles or a rolled towel may be used. Foot must be in fully extended position.





BASE INSTALLATION WITH LOWER ANCHORS



STEP 3: Locate the lower anchor connectors on either side of the base and remove by pushing the corresponding orange button on the top of the base **1** while pulling the connector out of the lower anchor storage pocket **2**.

STEP 4: Attach the lower anchor connectors to the vehicle lower anchors located in the vehicle seat bight (crease of seat).

NOTE: Check lower anchor connectors are in the upright position.



STEP 5: Apply pressure firmly into the base allowing all the excess lower anchor connector webbing to retract and tighten.

NOTE: Push into the seat bight (crease of seat). Installation is complete when tightness indicator turns from red to green and stays green when downward push is discontinued.

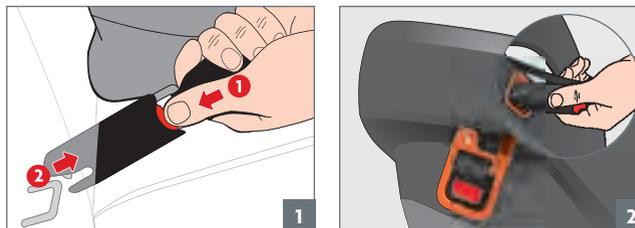


SAFETY CHECK

- Base doesn't move more than 1 in side to side at the belt path **A**.
- Ensure tightness indicator is green after each use. If it is not, apply pressure by pushing base into seat bight (crease of seat) to tighten **B**.
- Lower anchor belts are secure and untwisted
- Recline angle is correct. Base is level when only green is visible between the two arrows on the level indicator. No red should be visible **C**.



UNINSTALLING BASE

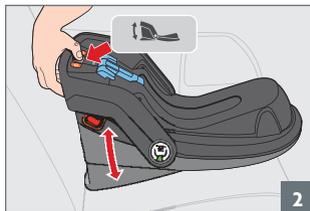
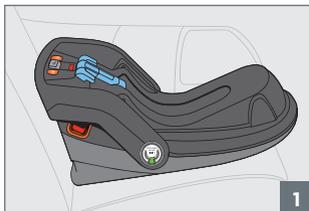


STEP 1: Press the red button on the lower anchor connector **1** while pulling the connector off the vehicle anchor **2**.

STEP 2: Store lower anchor connectors in designated housing found on each side of the base.



LEVELING BASE



STEP 1: Place the base on the vehicle seat with the adjustment foot toward the vehicle seat back.

STEP 2: Press the level adjust button on the top of the base to extend the foot and change the recline angle. Check the angle indicators on either side of the base. The base is level when only the green marker is visible between the two arrows. No red should be visible.



NOTE: If proper angle cannot be achieved with adjustable foot, pool noodles or a rolled towel may be used. Foot must be in fully extended position.



SECURING THE BASE WITH VEHICLE SEAT BELT



STEP 3: Open lock-off.

PROCEED TO:

Securing the Base (Lap and Shoulder Belt Installation)—pg. 23, steps 4A-6A

or

Securing the Base (Lap Belt Only Installation)—pg. 24, steps 4B-6B.



SECURING THE BASE (LAP AND SHOULDER BELT INSTALLATION)



STEP 4A: Route the vehicle belt through the vehicle belt path while guiding the lap portion of the belt as close as possible to the top of the lock-off where the door hinges. Buckle the vehicle belt.

STEP 5A: Hold shoulder portion of belt above base. With one hand, push down base in the direction of the seat bight (crease of seat) and hold firm as you pull shoulder belt **1**. While holding taut, slide shoulder belt back through the belt path as close as possible to the top of the lock-off **2**.

NOTE: TIGHTNESS INDICATOR SHOULD BE GREEN.



STEP 6A: Close the top section of the lock-off over the lap/shoulder belt **1**. Second, close the bottom section of the lock-off over the belt **2**. Make sure you push the bottom of the lock-off all the way down until you hear an audible click.



NOTE: Check that the base doesn't move more than 1 in side to side at the belt path. If movement is more than 1 in, twist the buckle and then fasten the seat belt to help secure fit.



SECURING THE BASE (LAP BELT ONLY INSTALLATION)

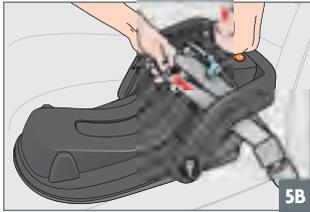


STEP 4B: Route the vehicle belt through the belt path while guiding the lap portion of the belt as close as possible to the topside of the lock-off where the door hinges. Buckle the vehicle belt.

STEP 5B: With one hand push down base and hold firm as you pull lap belt to tighten and remove any slack.



NOTE: TIGHTNESS INDICATOR SHOULD BE GREEN.



STEP 6B: Close the top section of the lock-off over the belt **1**. Second, close the bottom section of the lock-off over the belt **2**. Make sure you push the bottom of the lock-off all the way down until you hear an audible click.

NOTE: Before closing the lock-off door, make sure the vehicle seat belt has not slipped down into the belt path and is as close as possible to the topside of the lock-off where the door hinges.

NOTE: Check that the base doesn't move more than 1 in side to side at the belt path. If movement is more than 1 in, twist the buckle and then fasten the seat belt to help secure fit.



SAFETY CHECK

- Lock-off must be used at all times when installing with a vehicle seat belt.
- Base doesn't move more than 1 in side to side at the belt path **A**. If movement is more than 1 in, twist the buckle and then fasten the seat belt to help secure fit.
- Ensure tightness indicator is green after each use. If it is not, open lock-off then tighten belt. When tightness indicator turns green, close lock-off **B**.
- Belts are secure and untwisted
- Recline angle is correct. Base is level when only green is visible between the two arrows on the level indicator. No red should be visible **C**.



UNINSTALLING THE BASE



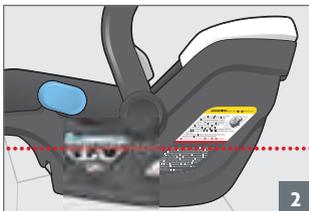
STEP 1: Unbuckle seat belt.

STEP 2: Open lock-off.

STEP 3: Remove seat belt.



LEVELING THE CARRIER



STEP 1: Place the carrier rear-facing on the vehicle seat.

STEP 2: Make sure the vehicle is parked on level ground and the red line on the carrier is level to the vehicle floor.



NOTE: For a more stable installation, a pool noodle or rolled towel may be used.



DETERMINING BEST INSTALLATION METHOD

If your vehicle does not have the LATCH System in your preferred seating position, the car seat must be secured to the vehicle using a vehicle seat belt. The car seat with the base or without the base can be secured using vehicle seat belts. There are two methods of carrier only installation:

LAP/SHOULDER STANDARD ROUTING METHOD: Installation with both the lap and shoulder belt. (proceed to pg. 27)

LAP ONLY METHOD: No shoulder belt is used. This method applies to vehicle with no shoulder belt and aircraft. (proceed to pg. 29)



LAP/SHOULDER BELT STANDARD ROUTING METHOD

STEP 1: Route the lap portion of the seat belt through both lap belt guides on the carrier, and buckle the seat belt.

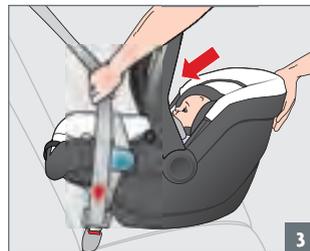
STEP 2: Lock vehicle seat belt.

NOTE: See vehicle owner's instruction book for more information on locking your seat belt for child restraint installations.

⚠ WARNING!
Vehicle seat belt must lock; otherwise a locking clip must be used. See pg. 28 for instructions.

STEP 3: Push the carrier into the vehicle seat bight (crease of the seat) while pulling on the shoulder portion of the seat belt closest to the buckle.

NOTE: Check that the carrier is still properly leveled.





LAP/SHOULDER BELT STANDARD ROUTING METHOD

⚠️ WARNING!

Vehicle seat belt must lock; otherwise a locking clip must be used. See instructions below.



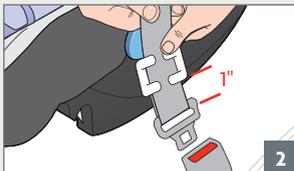
INSTALLATION WITH LOCKING CLIP

NOTE: The locking clip can be found on the underside of the base (pg. 11). The locking clip can be used FOR CARRIER AND BASE installation with Lap/Shoulder belt combination when the seat belt does not lock.



1

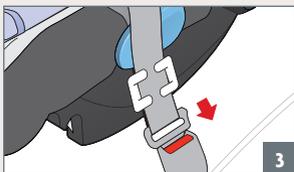
STEP 1: While pushing into the child restraint, pull the seat belt tight to eliminate any slack then pinch both pieces of seat belt webbing directly behind the latch plate. Unbuckle the belt without letting the webbing slip.



2

STEP 2: Thread the locking clip onto both lap and shoulder belts 1 in from the latch plate.

STEP 3: Re-buckle the vehicle belt.



3



LAP BELT ONLY ROUTING METHOD



1



2

STEP 1: Route the lap belt through both guides on the carrier, and buckle the seat belt.

STEP 2: Push the carrier into the vehicle seat bight (crease of the seat) while pulling on the loose portion of the lap belt closest to the buckle.

NOTE: Check that the carrier is still properly leveled.



SAFETY CHECK



A



B



C

- Carrier doesn't move more than 1 in side to side at the belt path **A**.
- Belts are secure and untwisted.
- Angle is correct when the vehicle is parked on level ground and the red line on the carrier is level to the vehicle floor **B**.
- Seating position is permitted by both UPPAbaby and your vehicle manufacturer for use with the type of Vehicle Seat Belt.
- Carry handle is locked in any of the three (3) positions **C**.

AIRCRAFT INSTALLATION

**THIS CHILD RESTRAINT IS CERTIFIED FOR AIRCRAFT USE.**

UPPAbaby and the Federal Aviation Administration (FAA) strongly recommend that children up to 40 lbs (18 kg) use a certified harnessed child restraint or other device approved for aircraft travel.

When installing this child restraint on an airplane, install the same way as [Carrier Installation with Vehicle Seat Belt/Lap Belt Only Routing Method](#) (pg. 29).

IMPORTANT: Make sure that the aircraft buckle does not interfere with the belt guides on the infant carrier.

IMPORTANT NOTES:

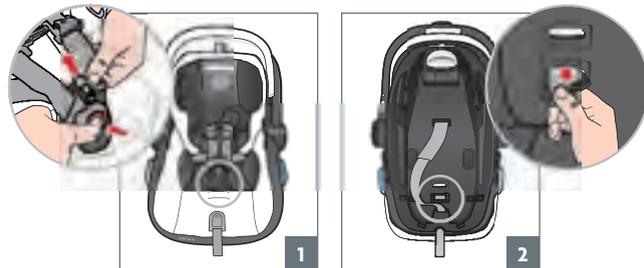
- Notify the airline ahead of time that you'll be traveling with a child restraint.
- Install this carrier in a window seat to avoid blocking the aisle.
- Ask for a seat belt extender if the lap belt is too short.
- Use only on a forward-facing aircraft seat.
- DO NOT use this restraint if a secure installation cannot be achieved.
- Place carry handle in any of the (3) locked positions for use in the aircraft as long as it doesn't interfere with the back of the seat in front of the carrier.

⚠ WARNING!

- DO NOT use base with aircraft installation. Only the carrier is certified for aircraft use.
- Inflatable seat belts are NOT compatible with this child restraint.

HARNESS BUCKLE POSITIONING

The crotch belt and buckle has two use positions. Always position the buckle and crotch strap in the slot closest to the child. If the child is on top of the buckle in the inner position, then adjust the buckle to the outer position.

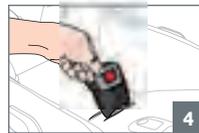


STEP 1: Unbuckle the harness.

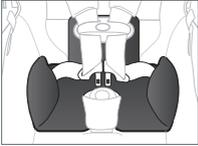
STEP 2: Flip carrier over, insert the metal clip completely through the shell and seat pad.

STEP 3: Locate the appropriate buckle slot and insert from the top completely through the slot on the seat pad and shell.

STEP 4: Check that buckle is securely attached by pulling up on buckle.



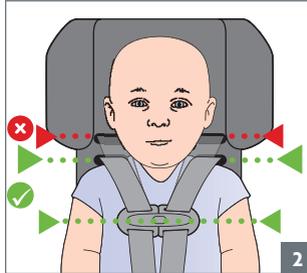
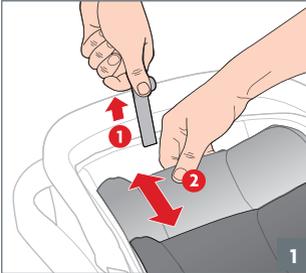
INFANT INSERT (4-8 LBS)



To ensure a better fit for smaller infants, we recommend using the infant insert (included) between 4 and 8 lbs. Remove infant insert when infant begins growing on top of the buckle making it difficult to buckle harness.

NOTE: *Never use non-regulated products with this child restraint, unless approved by UPPAbaby.*

SIP CARRIAGE + HARNESS POSITIONING



This child restraint has an adjustable head restraint and no-rethread harness system that is easy to adjust to properly secure the child.

STEP 1: Adjust the head restraint by pulling on the adjuster tab **1** and sliding the head restraint up or down **2**.

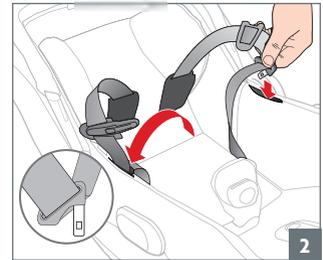
STEP 2: Position the head restraint so the harness rests at the child's shoulders or slightly below.

SECURING YOUR CHILD

STEP 1: Loosen the harness by pressing on the harness adjuster release button and pulling out the shoulder straps.

STEP 2: Open the retainer clip, unbuckle the harness, and tuck the latch plates into the side pockets to hold harness open.

STEP 3: Place infant in child restraint making sure their body is making full contact with the seating surface. Place harness over child and insert buckle tongues into the buckle until a "click" is heard. Pull up on the buckle tongues to make sure they are locked.



⚠️ WARNING!

- **DO NOT** place rolled towel or small blanket between crotch of infant and buckle or around head or SIP carriage.
- **NEVER** use non-regulated products with this child restraint, unless approved by UPPAbaby.

SECURING YOUR CHILD



4



5



6

STEP 4: Pull up on the harness to remove excess slack around the child's legs.

STEP 5: Pull the harness adjuster strap to snugly adjust the harness straps around your child.

STEP 6: Close retainer clip and position at armpit level. Make sure the shoulder pads don't interfere with positioning the chest clip.

NOTE: For smaller babies, it is recommended to remove the harness pads for a more secure fit.

PINCH TEST

**HARNES SHOULD BE SNUG.**

Pinch harness webbing at child's shoulders. If you can pinch webbing, the harness is too loose and should be tightened.

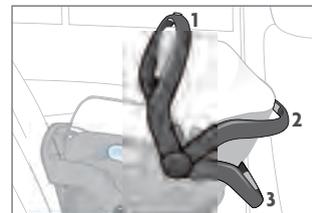
ATTACHING CARRIER TO BASE



STEP 1: Place carrier on base until a click is heard **1**.

STEP 2: Check for a secure connection by pulling up on carry handle **2**.

NOTE: Handle can be in any of the three (3) locked positions for use in the vehicle.

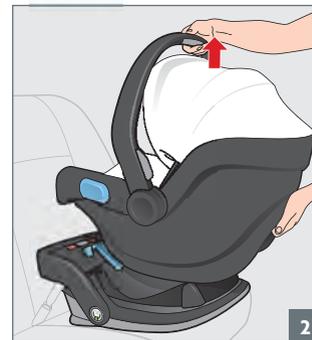


RELEASING CARRIER FROM BASE



STEP 1: Pull and hold carrier release button on back of the carrier.

STEP 2: Lift carrier off base.



2

HIDE-AWAY CANOPY



Hide-away canopy easily adjusts to one of three (3) positions.

TO EXTEND CANOPY: Slowly pull forward on main canopy frame until resting in desired position.

TO RETRACT/STOW CANOPY: Gently push downward on main canopy frame allowing the center support and canopy fabric to guide into the storage compartment in carrier.

CARRY HANDLE



The carry handle must be locked in any three (3) positions when in use:

A carry, **B** store and **C** stand.

To adjust the carry handle position, squeeze both handle adjustment buttons and rotate forward or backward.

⚠️ WARNING!

NEVER hang toys and other objects from the carry handle when using in the vehicle. These products have not been tested by UPPAbaby and therefore are not approved for use with this child restraint.

IMPORTANT CHECKS



- This child restraint is for rear-facing use only.
- The seat must be tightly installed in a forward-facing vehicle seat.
- The harness should be at the shoulders or slightly below **A**.
- Retainer clip must be at armpit level and harness straps should be snug **B**.
- The top of child's head should not be less than 1 in from the top of the headrest when in its highest position.
- The child must weigh between 4 and 35 pounds and be no taller than 32 in.
- The back seat is the safest place for children aged 12 and under.
- NEVER use non-regulated products with this child restraint, unless approved by UPPAbaby.
- NEVER place in front of an active airbag.
- Install using lower anchor or the vehicle seat belt, NOT BOTH.
- DO NOT secure an infant in the carrier with extra material, bulky clothing, or extra padding. Instead place a blanket over the harness after properly securing the child **C**.
- Carry handle must be locked in any of the (3) handle positions.
- Adjust base to the appropriate angle by using the angle indicator on the sides of the base or the level to ground line on the carrier.
- Always check the tightness indicator is green after each use.
- Always secure an unoccupied child restraint; in a crash an unsecured infant car seat may injure occupants in your vehicle.

FITTING CARRIER TO STROLLER FRAME

Prior to fitting MESA carrier to stroller frame, engage brake on stroller and remove toddler seat from frame.

STEP 1: With carrier facing stroller handle, align carrier handle hubs with attachment posts on stroller.

STEP 2: Let carrier slide onto attachment posts. An audible click indicates proper attachment.

STEP 3: Lift up on car seat handle to check attachment.



NOTE: Compatible with VISTA 2015+ and CRUZ strollers.

RELEASING CARRIER FROM STROLLER FRAME



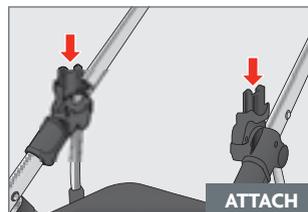
STEP 1: Engage and hold the stroller release button on the top of the carry handle.

STEP 2: Lift the carrier off stroller frame.

FITTING ADAPTERS TO VISTA 2014 AND EARLIER FRAME

Prior to fitting adapter to VISTA 2014 and earlier frame, engage brake on stroller and remove toddler seat or bassinet from frame.

NOTE: VISTA 2014 and earlier stroller models require adapters for use with the MESA. Please contact UPPAbaby Customer Service at 1.844.823.3132 for your free adapter.



TO ATTACH: Place adapters (logo facing out) onto seat attachments and press until you hear a click.

TO REMOVE: Push down release button on backside of adapter and lift up from stroller frame.

NOTE: There are 2 adapters, one for the left and one for the right side of the stroller. The adapters are marked with "L" and "R" respectively. (The left adapter and left side of the stroller are determined by the driver's left.

NOTE: Indicators should appear green as confirmation of secure installation. If the indicator symbol is red then the adapter is not secure. Remove the adapter and try fastening it again.

FITTING CARRIER TO VISTA 2014 AND EARLIER FRAME ADAPTERS

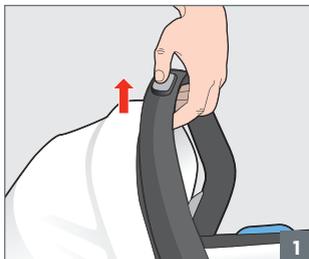


STEP 1: With carrier facing stroller handle, align carrier stroller hubs with adapters on stroller.

STEP 2: Let carrier slide onto adapter posts.

STEP 3: Lift up on carrier handle to check attachment.

RELEASING CARRIER FROM VISTA 2014 AND EARLIER FRAME ADAPTERS

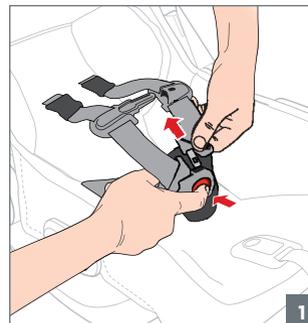


STEP 1: Engage and hold the stroller release button on the top of the carry handle.

STEP 2: Lift the carrier off the adapters on stroller frame.

SIP PADDING REMOVAL

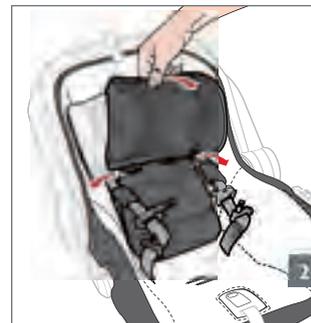
Following are fabric removal instructions for cleaning.



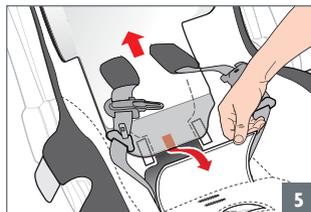
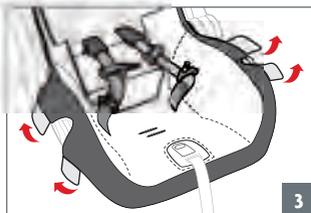
STEP 1: Unbuckle retainer clip and harness.

STEP 2: Pull forward on SIP padding releasing harness straps.

STEP 3: Pull SIP padding down from bottom and release.



SEAT PADDING REMOVAL



STEP 1: Remove buckle cover.

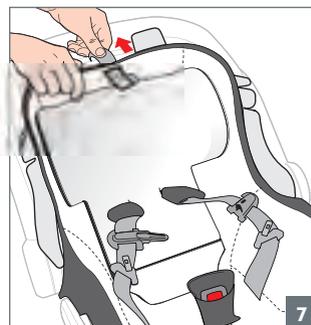
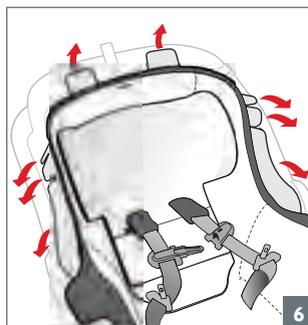
STEP 2: Unhook harness adjuster strap from underside of carrier.

STEP 3: Remove (4) plastic tabs from front sides of carrier.

STEP 4: Loosen padding from front end of carrier and free padding from around harness adjuster release button housing.

STEP 5: Raise SIP to highest position and pull back padding panel.

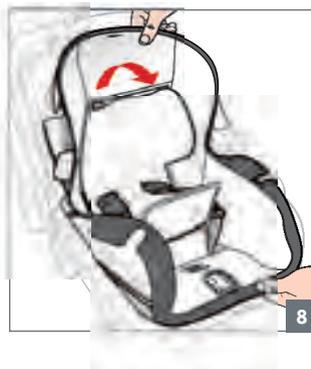
SEAT PADDING REMOVAL



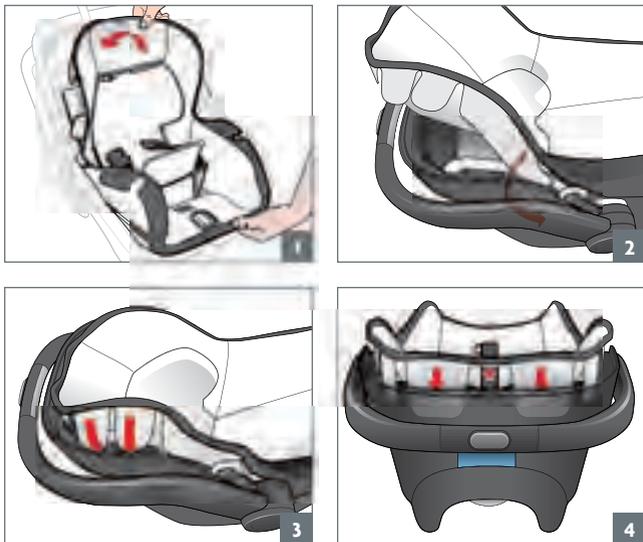
STEP 6: Slide SIP to lowest position and release (8) plastic tabs from upper portion of carrier.

STEP 7: Thread SIP adjuster tab through buttonhole in top of seat pad.

STEP 8: Pull seat padding up and forward to remove padding around SIP.



SEAT PADDING INSTALLATION



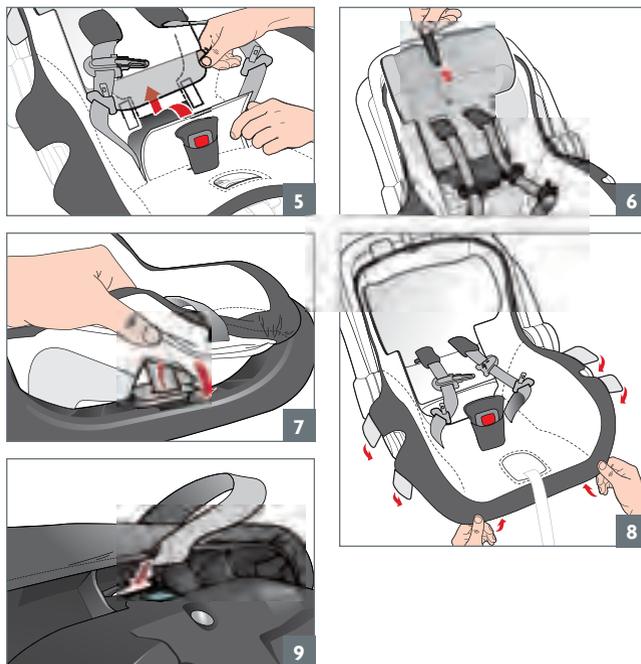
STEP 1: With the SIP in the lowest position, lay seat pad over carrier, open Velcro® flap and fit opening around SIP/headrest.

STEP 2: Tuck lowest side tab behind seat foam and under post. Repeat on other side.

STEP 3: Place second side tab into designated plastic slot and third side tab behind seat foam. Repeat on other side.

STEP 4: Tuck top 2 tabs into designated slots and pull headrest adjuster tab through buttonhole

SEAT PADDING INSTALLATION



STEP 5: Lift lower part of SIP and pull harness straps to each side of opening. Secure padding panel with Velcro®.

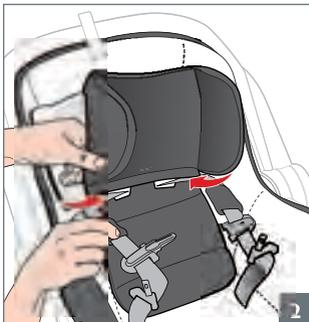
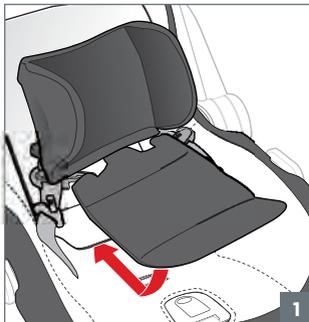
STEP 6: Raise SIP/headrest into highest position.

STEP 7: Pull harness adjuster strap through opening in seat pad and install pad around adjuster release button housing.

STEP 8: Wrap padding around front lip and install 4 lower plastic tabs.

STEP 9: Reconnect harness adjuster strap.

SIP PADDING INSTALLATION



STEP 1: Insert lower part of SIP carriage into pocket on the back of SIP padding.

STEP 2: Guide harness straps back into slots in SIP padding.

STEP 3: Secure SIP cover tightly around SIP ears.

 CLEANING

CLEANING FABRICS

Fabrics include: seat pad, infant inserts, buckle pads and shoulder pad.



Machine wash in cold water on gentle cycle with mild detergent.



Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage.



DO NOT bleach, iron or dry clean.

CLEANING HARNESS WEBBING + CANOPY



Spot clean using warm water with mild detergent.



Air dry completely before re-use or storage.



DO NOT bleach or iron.

CLEANING PLASTIC



Spot clean using warm water with mild detergent.



Towel dry completely before re-use or storage.



DO NOT bleach.

CLEANING BUCKLE AND LOWER ANCHOR CONNECTOR HARDWARE

NOTE: Buckle should fasten with a “click” if not, rinse under warm running water. **DO NOT** use detergents or lubricants.

LIMITED WARRANTY



UPPAbaby offers an EXTENDED 1 YEAR WARRANTY (for a total of 3 years) on all strollers, car seats and select accessories (Bassinet, RumbleSeat, and PiggyBack).

Register your product at: uppababy.com

To receive the additional 1 year warranty, customers must register their product online at uppababy.com within 3 months of purchase and provide a valid proof of purchase. Extended warranty applies only to 2015 and later product models.

Your UPPAbaby Rear-Facing Car Seat is warranted to be free from any manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase under normal use and in compliance with the operating instructions.

This warranty is not transferable and extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase. Please retain proof of purchase for this limited warranty.

The warranty is valid only in the original country of purchase. This warranty is subject to the conditions set forth by country in which the items were purchased. Conditions may vary. UPPAbaby will not ship replacement or repair parts out of the country of purchase.

UPPAbaby will provide replacement parts or conduct repairs as determined fitting by the company. UPPAbaby reserves the right to exchange item with a replacement part. Some parts may be replaced with newer model parts as the Rear-Facing Car Seat is improved over time.

Please note that a repair issue will NOT be covered by this warranty if:

- The issue is caused by misuse or poor maintenance. Please refer to this instruction book for guidance on car seat use and maintenance.
- Damage is caused by improper installation of UPPAbaby parts and/or accessories. Please refer to this instruction booklet for guidance on car seat assembly and use.
- Damage is corrosion caused by lack of maintenance or service.
- Damage is due to general wear and tear, which is the result of everyday use or negligence.
- Damage is caused by sun intensity, sweat, detergents, damp storage or frequent washings.
- Repairs or modifications are carried out by a third party.
- Rear-Facing Car Seat is purchased from an unauthorized retailer. Approved retailers are listed on our website at www.uppababy.com.
- Rear-Facing Car Seat is second-hand.
- Rear-Facing Car Seat is damaged as a result of an accident, airline or freight damage.

UPPAbaby reserves the right to determine if warranty terms and conditions have been met. Please contact customer service at (844) 823-3132 if you have any questions regarding warranty.

UPPAbaby® MESA™



De 1,8 a 15,9 kg

UPPAbaby®

USA

UPPAbaby, 60 Sharp Street, Hingham, MA 02043 | uppababy.com | 1.844.823.3132

Model 1017-MSA-US | Version 2 ES

Todos los derechos reservados. © 2017 UPPAbaby. UPPAbaby y todos los logos asociados con marcas comerciales. Todas las especificaciones del producto son correctas en el momento de la impresión. UPPAbaby se reserva el derecho a cambiar cualquier cosa en cualquier momento sin previo aviso. La representación de los colores es tan fidedigna como lo permiten los procesos de impresión. No todos los colores están disponibles en todos los distribuidores. 102416

❖ TABLA DE CONTENIDOS

Lea todas las instrucciones antes de usar el cargador infantil.

Guardar las instrucciones para uso futuro.

(Bolsillo de almacenaje situado en la parte inferior del base).

ANTES DE QUE COMIENCE	3
CERTIFICACIÓN	3
RECOMENDACIONES DE USO	3
REGISTRO	4
AVISO DE VENCIMIENTO	4
ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD	5

CARACTERÍSTICAS DE LA SILLA ORIENTADA HACIA ATRÁS	10
VISIÓN GENERAL DE LA BASE	10
VISIÓN GENERAL DEL CARGADOR INFANTIL	12

COMPATIBILIDAD CON EL VEHÍCULO	14
ELECCIÓN DE LA PLAZA DE ASIENTO EN EL VEHÍCULO	14
DETERMINAR EL MEJOR MÉTODO DE INSTALACIÓN	15
INSTALACIÓN DE LA BASE	15
INSTALACIÓN DEL CARGADOR SIN BASE	15
VISIÓN GENERAL DE LATCH	16
VISIÓN GENERAL DE LOS SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO	17
SISTEMAS NO SEGUROS DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO + ASIENTOS	18

INSTALACIÓN DE LA BASE CON ANCLAJES INFERIOR	19
NIVELAR LA BASE	19
INSTALACIÓN DE LA BASE CON ANCLAJES INFERIOR	20
COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD	21
DESINSTALAR LA BASE	21

INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO	22
NIVELAR LA BASE	22
FIJACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO	22
FIJACIÓN DE LA BASE (INSTALACIÓN CON LAS CORREAS DE CADERA Y DE HOMBRO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD)	23
FIJACIÓN DE LA BASE (INSTALACIÓN CON LA CORREA DE CADERA SOLAMENTE)	24
COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD	25
DESINSTALAR LA BASE	25

❖ TABLA DE CONTENIDOS

INSTALACIÓN DEL CARGADOR CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO	26
NIVELAR EL CARGADOR	26
DETERMINAR EL MEJOR MÉTODO DE INSTALACIÓN	26
MÉTODO ESTÁNDAR DE DIRECCIONAMIENTO DE LA CINTA ABDOMINAL/PARA EL HOMBRO	27
INSTALACIÓN CON EL ABRAZADERA DE INMOVILIZACIÓN	28
MÉTODO DE DIRECCIONAMIENTO SOLO PARA LA CINTA ABDOMINAL	29
COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD	29
INSTALACIÓN EN AVIONES	30

USO GENERAL	31
POSICIONAMIENTO DE LA HEBILLA DEL ARNÉS	31
INSERT PARA INFANTIL RECOMENDADO ENTRE DE 4 Y 8 LIBRAS (1,8 KG Y 3,6 KG)	32
CARGADOR CON PROTECCIÓN CONTRA IMPACTOS LATERALES + POSICIONAMIENTO DEL ARNÉS	32
ASEGURAR A SU HIJO	33
PRUEBA DEL PELLIZCO	34
ENGANCHAR EL CARGADOR INFANTIL A LA BASE	35
DESENGANCHAR EL CARGADOR INFANTIL DE LA BASE	35
CAPOTA PLEGABLE	36
ASA DE TRANSPORTE	36
COMPROBACIONES IMPORTANTES	37

COMPATIBILIDAD CON EL COCHE DE PASEO	38
COLOCAR EL CARGADOR EN EL CHASIS DEL COCHE DE PASEO	38
DESENGANCHAR EL CARGADOR DEL CHASIS DEL COCHE DE PASEO	38
COLOCAR LOS ADAPTADORES EN EL CHASIS DEL COCHECITO VISTA 2014 Y ANTERIORES	39
COLOCAR EL CARGADOR EN LOS ADAPTADORES DEL CHASIS DEL COCHECITO VISTA 2014 Y ANTERIORES	40
DESENGANCHAR EL CARGADOR DE LOS ADAPTADORES DEL CHASIS DEL COCHECITO VISTA 2014 Y ANTERIORES	40

CUIDADO + MANTENIMIENTO	41
RETIRADA DE LA CUBIERTA CON PROTECCIÓN CONTRA IMPACTOS LATERALES	41
RETIRADA DE LA FUNDA DE TELA DEL ASIENTO	42
INSTALACIÓN DE LA FUNDA DE TELA DEL ASIENTO	44
INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA CON PROTECCIÓN CONTRA IMPACTOS LATERALES	46
LIMPIEZA	47
GARANTÍA	48

CERTIFICACIÓN



Este sistema de retención infantil cumple todas las normas federales aplicables sobre seguridad para vehículos rizados (FMVSS, por sus siglas en inglés).



Este dispositivo de retención infantil está certificado para su uso en aviones. UPPAbaby y la Administración Federal de Aviación estadounidense (FAA, por sus siglas en inglés) le piden encarecidamente que asegure a su hijo en un sistema o dispositivo de retención infantil durante la duración de su vuelo.

RECOMENDACIONES DE USO

Los niños deberían permanecer en el sentido contrario a la marcha todo el tiempo que sea posible. UPPAbaby® y la American Academy of Pediatrics® aconsejan a los padres que mantengan a sus bebés en sillas de seguridad orientadas en el sentido contrario a la marcha hasta los 2 años de edad o hasta que alcancen la altura y el peso máximo para su silla. No utilice este dispositivo de retención infantil más allá de la fecha de vencimiento o si el niño sobrepasa tanto los requisitos de altura como los de peso.

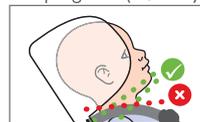
Este dispositivo de retención infantil ha sido diseñado para su uso con niños que cumplen AMBOS requisitos siguientes:

REQUISITOS DE PESO: 4-35 libras (1,8-15,9 kg) Incluye un insert para infantil que puede utilizarse con bebés de 4-8 libras (1,8-3,6 kg)

REQUISITOS DE ALTURA: 32 pulgadas (81,3 cm) o menos



La parte superior de la cabeza del niño no debe quedar a menos de 1 pulgada (2,5 cm) de la parte superior del reposacabezas en su posición más alta.



El arnés debería estar a la altura de los hombros o ligeramente más abajo.



El broche del pecho debe estar situado a nivel de la axila **1** y las correas del arnés deberían estar ajustadas **2**.

REGISTRO



Por favor, registre su dispositivo de retención infantil cumplimentando y enviando la tarjeta de registro de franqueo pagado que se incluye en su dispositivo de retención infantil o regístrelo en línea en la dirección uppababy.com/registration/carseat.

Los dispositivos de retención infantil pueden retirarse del mercado debido a una variedad de motivos de seguridad. Deberá registrar este sistema de retención para que pueda ser contactado en caso de una retirada del mercado.

Para obtener más información acerca de las retiradas del mercado, llame a la Línea de Ayuda para la Seguridad en el Vehículo del Gobierno de los EE. UU. al teléfono 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o consulte el sitio web www.nhtsa.gov.

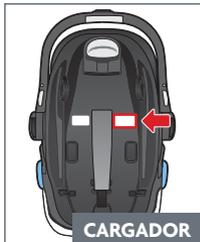
DEDIQUE UNOS MOMENTOS A CUMPLIMENTAR LA INFORMACIÓN

SIGUIENTE: la información puede encontrarse en las etiquetas de fabricación o grabada al fondo del cargador.

Número de Serie: _____

Fecha de Compra: _____

AVISO DE VENCIMIENTO



CARGADOR



BASE

Deje de utilizar este dispositivo de retención infantil 7 años después de la fecha de fabricación o después de sufrir un accidente de coche. Remítase a las etiquetas al fondo del cargador y en la base.

UPPAbaby se reserva el derecho de realizar cambios en el diseño y mejoras en cualquiera de nuestros productos como parte de nuestro compromiso con la innovación.

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

! ADVERTENCIA

PUEDO OCURRIR LA MUERTE O UNA LESIÓN SERIA

Según las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están sujetos de manera adecuada en las plazas de asiento traseras en lugar de en las plazas de asiento delanteras.

Los sistemas de retención infantil deben fijarse de manera segura al vehículo con el cinturón de seguridad, incluso cuando no se usen, de lo contrario podrían ocasionar lesiones a otros ocupantes en caso de accidente.

Colocar solo en una posición en el sentido contrario a la marcha cuando se utilice en el vehículo.



NUNCA coloque este dispositivo de retención infantil en un asiento delantero con airbag. Peligro de **MUERTE O LESIONES GRAVES**. Un airbag puede golpear un dispositivo de retención

infantil orientado en el sentido contrario a la marcha con la fuerza suficiente como para bajar la cubierta y provocar lesiones serias o la muerte del niño. El asiento trasero es el lugar más seguro para niños de 12 años y menores. Remítase al manual de propietario del vehículo antes de instalar este dispositivo de retención infantil en una plaza de asiento con airbags laterales.

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

Ajuste bien las cintas alrededor del niño proporcionadas con este dispositivo de retención infantil. Una correa ajustada no debería estar floja. Está colocada en una línea relativamente recta sin estar suelta. No aprieta la piel del niño o tira del cuerpo de este colocándole en una posición no natural.

PELIGRO DE ASFIXIA: Al estar sobre una superficie mullida, el cargador infantil podría volcarse y sofocar al bebé. **NUNCA** ponga el cargador sobre camas, sofás u otro tipo de superficies blandas.

 **ADVERTENCIA**


PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: se han dado casos de estrangulación en niños con correas de arnés sueltas o abrochadas parcialmente. Sujete al niño completamente incluso cuando el cargador se utiliza fuera del vehículo.

- **NUNCA** deje al niño en el cargador cuando las correas están sueltas o sin abrochar.
- **NUNCA** coloque el cargador cerca de una ventana donde los cordeles de las persianas o de las cortinas puedan estrangular al niño.

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

- **NUNCA** cuelgue cintas sobre o alrededor del cargador ni las enganche al asa.
- **NUNCA** ponga nada con una cinta alrededor del cuello del niño, como las cintas de una capucha, los cordones del chupete, etc.

RIESGO DE CAÍDAS: los movimientos del niño podrían hacer que el cargador resbale.

- **NUNCA** ponga el cargador sobre encimeras, mesas u otras superficies altas. **NO** lo use sobre carritos de la compra.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

Ignorar estas advertencias e instrucciones podría ocasionar lesiones graves a su niño o los demás ocupantes del vehículo.

- **NUNCA** deje al niño sin supervisión.
- **NO** use el cargador o base si está dañado o roto, ha caducado (más de 7 años desde la fecha de fabricación), carece de instrucciones, le faltan piezas o si las correas están rotas, raídas o dañadas de alguna manera.
- **NO** usar este sistema de retención para niños si ha estado involucrado en un accidente de tráfico.

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

- **NO** use ropa o mantas que obstaculicen el cierre o el ajuste del arnés. En su lugar, coloque una manta sobre el niño **DESPUÉS** de haberlo asegurado correctamente en el arnés.
- **NO** usar este sistema de retención para niños si la parte superior de la cabeza del niño queda a menos de 1 pulgada (2,5 cm) de la parte superior del reposacabezas en su posición más alta.
- **NO** use este dispositivo de restricción infantil en una plaza de asiento del vehículo donde no puede asegurarse con firmeza.
- **NO** lo instale en los asientos del vehículo con orientación en sentido contrario a la marcha o lateral.
- **NO** modifique este dispositivo de restricción salvo como se indica en este manual de instrucciones. Las modificaciones menores pueden cambiar el rendimiento de un dispositivo de restricción infantil en un accidente de coche.
- **NO** lo transporte por la capota.
- **NO** deje objetos sueltos, como por ejemplo, tazas, juguetes, bolsos, paraguas, etc., en el vehículo, ya que estos podrían convertirse en proyectiles mortales en un accidente de coche.

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

- **NO** saque al niño del dispositivo de restricción infantil mientras el vehículo está en movimiento.
- **NO** permita que los niños jueguen con este dispositivo de restricción infantil. No es un juguete.
- **NO** use ningún accesorio, almohadilla o productos suministrados por otros fabricantes con este sistema de seguridad para niños, a menos que hayan sido probados y autorizados por UPPAbaby. Los artículos que no han sido probados con este sistema podrían lesionar a su niño.
- **NO** ponga el cargador encima de un carrito de compras. El cargador no estará asegurado y podría caerse causando lesiones al niño
- **SIEMPRE** mantenga al niño colocado correctamente en el arnés cuando esté en el cargador.
- **SIEMPRE** compruebe todas las superficies de restricción antes de asegurar a su hijo. Cuando hace calor, los dispositivos de restricción infantil pueden calentarse mucho.
- **SIEMPRE** guarde adecuadamente los conectores del anclaje inferior cuando no se utilizan.

VISIÓN GENERAL DE LA BASE



VISIÓN GENERAL DE LA BASE



VISIÓN GENERAL DEL CARGADOR INFANTIL

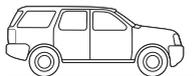


VISIÓN GENERAL DEL CARGADOR INFANTIL



ELECCIÓN DE LA PLAZA DE ASIENTO EN EL VEHÍCULO

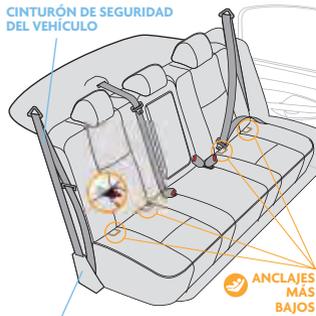
¡POR FAVOR, LEA LA INFORMACIÓN SIGUIENTE ANTES DE INSTALAR ESTE DISPOSITIVO DE RESTRICCIÓN INFANTIL!



Aparque siempre en una superficie nivelada cuando instale el dispositivo de restricción infantil.

La plaza más segura es la que sea más adecuada específicamente para su sistema de seguridad para niños, el vehículo y su familia. Es fundamental que consulte el manual del propietario de su vehículo para decidir si el sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás MESA se puede usar con el anclajes inferior en la plaza central de la parte de atrás. Si la posición más adecuada para el sistema de seguridad MESA no es la plaza central de la parte de atrás, se recomienda poner la silla en una de las plazas de los lados.

CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO



RETRACTOR DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

ANCLAJES MÁS BAJOS

Antes de instalar este dispositivo de restricción infantil, deberá determinar el método de instalación y la mejor plaza de asiento en el vehículo para dicho método. Este dispositivo de restricción infantil puede instalarse mediante **LATCH** o con el **Cinturón de Seguridad del Vehículo**.

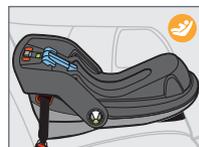
DETERMINAR EL MEJOR MÉTODO DE INSTALACIÓN

En este punto, saque EL MANUAL DEL PROPIETARIO DE SU VEHÍCULO. Lo necesitará para buscar las distintas características de su vehículo que podrían afectar la instalación.

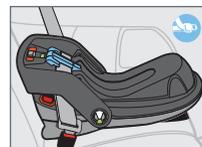
⚠️ ¡ADVERTENCIA!

NUNCA coloque enfrente de un airbag activo una silla de seguridad infantil con orientación solo en el sentido contrario a la marcha.

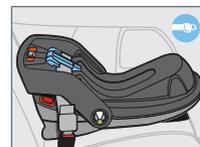
INSTALACIÓN DE LA BASE



Instalación del Anclaje Inferior (pág. 19)



Método Abdominal/ Para el Hombro (pág. 22)



Método Solo Abdominal (pág. 22)

INSTALACIÓN DEL CARGADOR SIN BASE



Método Estándar de Direccionamiento de la Cinta Abdominal/ Para el Hombro (pág. 26)



Método de Direccionamiento Solo para la Cinta Abdominal (pág. 26)



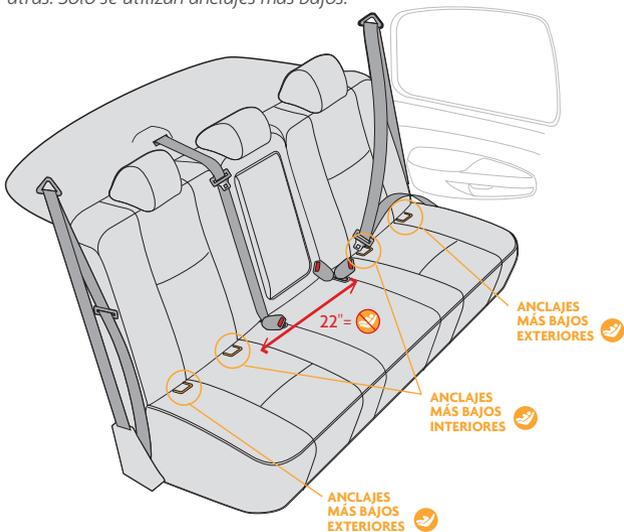
NOTA: El asa de transporte debe bloquearse en cualquiera de las tres (3) posiciones (pg. 29).



VISIÓN GENERAL DE LATCH

La mayoría de vehículos fabricados después del 1 de septiembre de 2002 está equipada con **LATCH** (Anclaje Inferior y Correa de Anclaje Superior para Niños). Compruebe el manual del propietario de su vehículo para determinar las plazas de asiento compatibles con el anclaje inferior.

NOTA: No son necesarias las cadenas con este cargador orientado hacia atrás. Solo se utilizan anclajes más bajos.



NOTA: Para poder utilizar la plaza central de la parte de atrás con el anclaje inferior, la distancia entre los anclajes inferiores puede ser de hasta 22 pulgadas (55,8 cm) y la instalación en esa plaza debe estar aprobada por el fabricante del vehículo. Si el espacio entre los anclajes inferiores es superior a 22 pulgadas (55,8 cm), o si el uso de esa plaza no está homologado por el fabricante del vehículo, se debe usar el cinturón de seguridad del vehículo para la instalación.

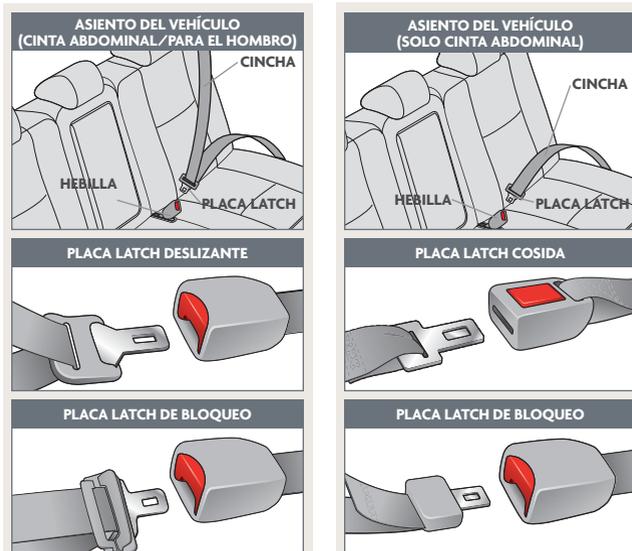


VISIÓN GENERAL DE LOS SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Si no utiliza el anclaje inferior para asegurar adecuadamente el dispositivo de restricción infantil, deberá utilizar el sistema de **Cinturones de Seguridad del Vehículo**. Los sistemas de cinturones de seguridad varían según la marca, el modelo y el año de fabricación de su vehículo. Hay algunas cintas para vehículos que NO funcionarán con este dispositivo de restricción infantil o que requieren pasos adicionales.

COMPRUEBE SU MANUAL DE PROPIETARIO DEL VEHÍCULO para obtener más información relacionada con el sistema/s de cinturones de seguridad de su vehículo.

Este dispositivo de restricción infantil es compatible con la mayoría de sistemas de cinturones de seguridad del vehículo.





SISTEMAS NO SEGUROS DE LOS CINTURONES
DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO + ASIENTOS

⚠️ ADVERTENCIA

PELIGRO DE MUERTE O LESIONES GRAVES

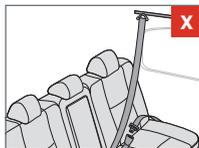
COMPRUEBE SU MANUAL DE PROPIETARIO DEL VEHÍCULO para obtener más información relacionada con el sistema/s de cinturones de seguridad de su vehículo.

No todos los cinturones de seguridad del vehículo funcionan con este dispositivo de restricción infantil.

NO utilice este dispositivo de restricción infantil con los sistemas de cinturones e seguridad siguientes:



Cintas abdominales con un retractor de bloqueo de emergencia



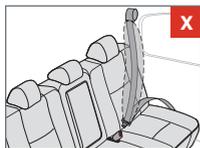
Motorizados (automáticos)



Abdominales/para el hombro con dos retractores

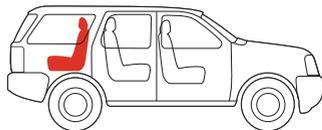


Montados en la puerta



Hinchables

NO utilice este dispositivo de restricción infantil con los asientos de vehículo siguientes:



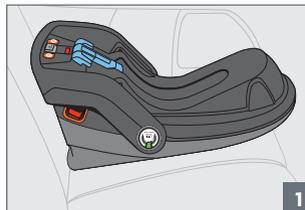
Asientos de vehículos orientados hacia la parte trasera del vehículo



Asientos de vehículos orientados hacia la parte lateral del vehículo



NIVELAR LA BASE

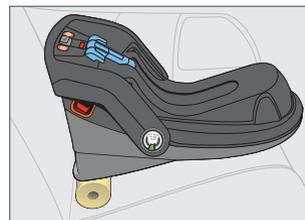


PASO 1: Coloque la base sobre el asiento del vehículo con el pie de ajuste nivelado orientado hacia el respaldo del asiento del vehículo.

PASO 2: Pulse el botón de ajuste de nivel en la parte superior de la base para extender el pie y cambiar el ángulo de reclinación. Compruebe los indicadores de ángulo en ambos lados de la base. La base está nivelada solo cuando el marcador verde puede verse entre las dos flechas. No debería verse ningún marcador rojo.

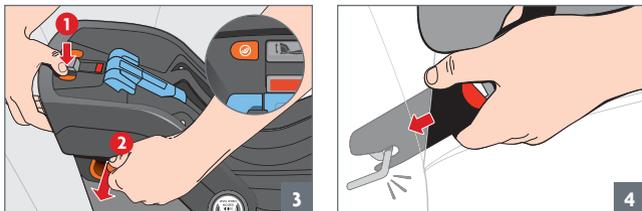
NOTE: El vehículo debe estar aparcado en una superficie llana para nivelar la base correctamente.

NOTA: Si no puede lograrse el ángulo correcto con el pie ajustable, puede utilizarse tubos de espuma para piscina o una toalla enrollada. El pie debe estar en la posición totalmente extendida.





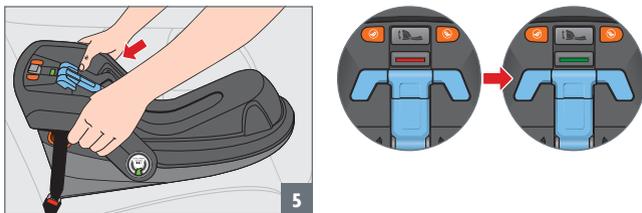
INSTALACIÓN DE LA BASE CON ANCLAJE INFERIOR



PASO 3: Localice los conectores del anclaje inferior a cada lado de la base y quítelos pulsando los botones naranjas correspondientes en la parte superior de la base **1**, mientras saca el conector del bolsillo de almacenaje del anclaje inferior **2**.

PASO 4: Enganche los conectores del anclaje inferior a los anclajes inferiores del vehículo ubicados en la unión respaldo-cojín del vehículo (pliegue del asiento).

NOTA: Compruebe que los conectores del anclaje inferior se encuentran en una posición erguida.



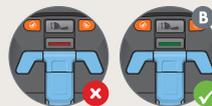
PASO 5: Presione la base con firmeza y permita que el todo el exceso de cincha del conector del anclaje inferior se repliegue y se tense.

NOTA: Ejerza presión sobre la unión respaldo-cojín (la zona alrededor del pliegue del asiento). La instalación estará completa cuando el indicador de tensión cambie de rojo a verde y permanezca en verde cuando se deje de empujar hacia abajo.

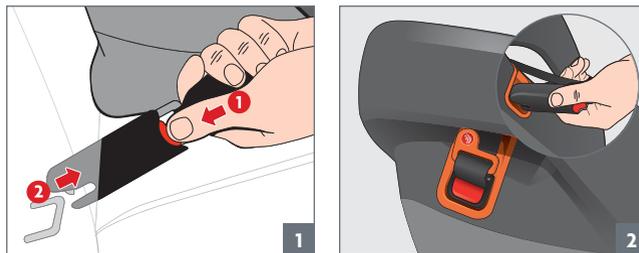


COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD

- La base no se mueve más de 1 pulgada (2,5 cm) de un lado hacia el otro en la ruta de la cinta **A**.
- Compruebe que el indicador de tensión esté en verde después de cada uso. Si no lo está, ejerza presión sobre la unión respaldo-cojín (la zona alrededor del pliegue del asiento) para tensar **B**.
- Las cintas están puestas y no están retorcidas.
- El ángulo de reclinación es el correcto. La base está nivelada SOLO cuando el marcador verde puede verse entre las dos flechas en el indicador de nivel. NO debería verse ningún marcador rojo **C**.



DESINSTALAR LA BASE

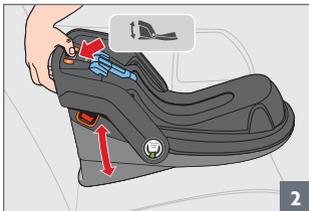
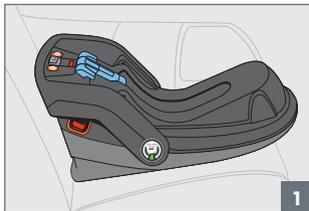


PASO 1: Pulse el botón rojo del conector del anclaje inferior **1** a la vez que tira del conector para sacarlo del anclaje del vehículo **2**.

PASO 2: Guarde los conectores del anclaje inferior en el armazón designado que se encuentra a ambos lados de la base.

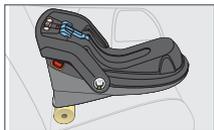


NIVELAR LA BASE



PASO 1: Coloque la base sobre el asiento del vehículo con el pie de ajuste nivelado orientado hacia el respaldo del asiento del vehículo.

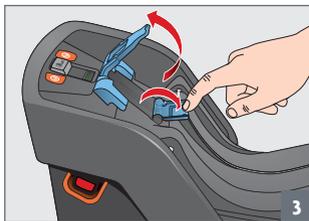
PASO 2: Pulse el botón de ajuste de nivel en la parte superior de la base para extender el pie y cambiar el ángulo de inclinación. Compruebe los indicadores de ángulo en ambos lados de la base. La base está nivelada solo cuando el marcador verde puede verse entre las dos flechas. No debería verse ningún marcador rojo.



NOTA: Si no puede lograrse el ángulo correcto con el pie ajustable, puede utilizarse tubos de espuma para piscina o una toalla enrollada. El pie debe estar en la posición totalmente extendida.



FIJAR LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO



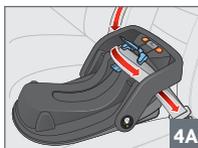
PASO 3: Abrir el dispositivo de bloqueo.

CONTINUAR EN: Fijación de la base (Instalación con las correas de cadera y de hombro del cinturón de seguridad) - pág. 23, pasos de 4A a 6A.

Fijación de la base (Instalación con la correa de cadera solamente)- pág. 24, pasos de 4B a 6B.

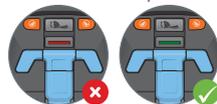


FIJACIÓN DE LA BASE (INSTALACIÓN CON LAS CORREAS DE CADERA Y DE HOMBRO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD)



PASO 4A: Pasar el cinturón de seguridad del vehículo por la guía del cinturón de seguridad del vehículo, situando la correa de la cadera lo más cerca posible de la parte superior del dispositivo de bloqueo, donde se articula la lengüeta. Abrochar el cinturón de seguridad del vehículo.

PASO 5A: Sostener la correa de hombro por encima de la base. Ejercer presión con la mano sobre la base en dirección a la unión respaldo-cojín (la zona alrededor del pliegue del asiento) y mantener la presión mientras se tira de la correa de hombro 1. Mantener la tensión de la correa de hombro mientras se pasa de vuelta por la guía del cinturón lo más cerca posible de la parte superior del dispositivo de bloqueo 2.



NOTA: EL INDICADOR DE TENSIÓN DEBE ESTAR EN VERDE.

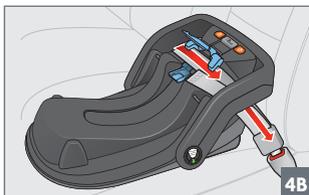
PASO 6A: Cerrar la parte superior del dispositivo de bloqueo sobre la correa de la cadera/hombro 1. Después, cerrar la parte inferior del dispositivo de bloqueo sobre el cinturón 2. Asegurarse de presionar la parte inferior del dispositivo de bloqueo hasta el fondo hasta oír un chasquido.



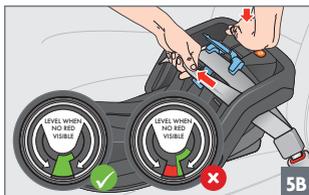
NOTA: La base no se debe mover más de 1 pulgada (2,5 cm) de un lado a otro con respecto a la guía del cinturón. Si se desplaza más de 1 pulgada (2,5 cm), tuerza la hebilla y abroche el cinturón de seguridad para que la base quede bien sujeta.



FIJACIÓN DE LA BASE (INSTALACIÓN CON LA CORREA DE CADERA SOLAMENTE)



PASO 4B: Pasar el cinturón de seguridad del vehículo por la guía del cinturón situando la correa de cadera lo más cerca posible de la parte superior del dispositivo de bloqueo, donde se articula la lengüeta. Abrochar el cinturón de seguridad del vehículo.



PASO 5B: Ejercer presión con la mano sobre la base hacia abajo y mantener la presión mientras se tira de la correa de cadera para tensarla.

NOTA: EL INDICADOR DE TENSIÓN DEBE ESTAR EN VERDE.



PASO 6B: Cerrar la parte superior del dispositivo de bloqueo sobre el cinturón 1. Después, cerrar la parte inferior del dispositivo de bloqueo sobre el cinturón 2. Asegurarse de presionar la parte inferior del dispositivo de bloqueo hasta el fondo hasta oír un chasquido.

NOTA: Antes de cerrar la lengüeta, comprobar que el cinturón de seguridad del vehículo no se haya deslizado hacia abajo con respecto a la guía del cinturón y que esté lo más cerca posible de la parte superior del dispositivo de bloqueo, donde se articula la lengüeta.

NOTA: La base no se debe mover más de 1 pulgada (2,5 cm) de un lado a otro con respecto a la guía del cinturón. Si se desplaza más de 1 pulgada (2,5 cm), tuerza la hebilla y abroche el cinturón de seguridad para que la base quede bien sujeta.

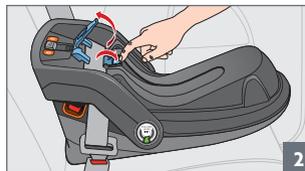


COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD

- El dispositivo de bloqueo se debe usar siempre cuando se realiza la instalación con el cinturón de seguridad del vehículo.
- La base no se debe mover más de 1 pulgada (2,5 cm) de un lado a otro con respecto a la guía del cinturón A. Si se desplaza más de 1 pulgada (2,5 cm), tuerza la hebilla y abroche el cinturón de seguridad para que la base quede bien sujeta.
- Compruebe que el indicador de tensión esté en verde después de cada uso. Si no lo está, abra el dispositivo de bloqueo y ajuste el cinturón de seguridad. Cuando el indicador de tensión se ponga en verde, cierre el dispositivo de bloqueo B.
- Las cintas están puestas y no están retorcidas.
- El ángulo de reclinación es el correcto. La base está nivelada SOLO cuando el marcador verde puede verse entre las dos flechas en el indicador de nivel. NO debería verse ningún marcador rojo C.



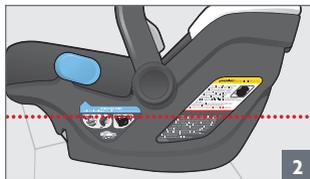
DESINSTALAR LA BASE



- PASO 1:** Desabroche el cinturón de seguridad.
- PASO 2:** Abra el cierre.
- PASO 3:** Quite el cinturón de seguridad.



NIVELAR EL CARGADOR



PASO 1: Coloque el cargador orientado en el sentido contrario a la marcha sobre el asiento del vehículo.

PASO 2: Comprobar que el vehículo esté aparcado sobre una superficie uniforme y que la línea roja del portabebés esté nivelada con el suelo del vehículo.



NOTA: Para lograr una instalación más estable, puede utilizarse tubos de espuma para piscina o una toalla enrollada.



DETERMINAR EL MEJOR MÉTODO DE INSTALACIÓN

Si su vehículo no cuenta con el sistema LATCH en la plaza de asiento en la que desea colocar la silla de seguridad, esta se deberá fijar al vehículo con el cinturón de seguridad. La silla de seguridad, con o sin base, se puede fijar con los cinturones de seguridad del vehículo. Solo hay dos métodos para instalar el cargador:

MÉTODO ESTÁNDAR DE DIRECCIONAMIENTO DE LA CINTA ABDOMINAL/PARA EL HOMBRO:

Instalación con las correas de cadera y de hombro del cinturón de seguridad (continuar en la pág. 27).

MÉTODO SOLO ABDOMINAL: No se utiliza ninguna cinta para el hombro. Este método se aplica a vehículos sin cinta para el hombro y para su uso en aviones (continuar en la pág. 29).



MÉTODO ESTÁNDAR DE DIRECCIONAMIENTO DE LA CINTA ABDOMINAL/PARA EL HOMBRO



PASO 1: Haga pasar la parte de la cinta abdominal del cinturón de seguridad por ambas guías de las cintas abdominales en el cargador abroche el cinturón de seguridad.

PASO 2: Bloquear el cinturón de seguridad del vehículo.

NOTA: Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener más información sobre cómo bloquear su cinturón de seguridad para la instalación de sistemas de retención para niños.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

El cinturón de seguridad del vehículo debe estar bloqueado; de no ser así, deberá utilizarse un abrazadera de inmovilización. Véanse las instrucciones de la pág. 28.

PASO 3: Empuje el cargador contra la unión respaldo-cojín en el asiento (pliegue del asiento) mientras tira de la parte de la cinta para el hombro del cinturón de seguridad más cercano a la hebilla.

NOTA: Compruebe que el cargador siga nivelado correctamente.



MÉTODO ESTÁNDAR DE DIRECCIONAMIENTO DE LA CINTA ABDOMINAL/PARA EL HOMBRO

⚠️ ¡ADVERTENCIA!

El cinturón debe estar bloqueado o utilizarse un abrazadera de inmovilización. Véanse instrucciones más abajo.

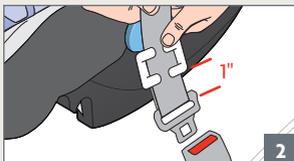


INSTALACIÓN CON EL ABRAZADERA DE INMOVILIZACIÓN

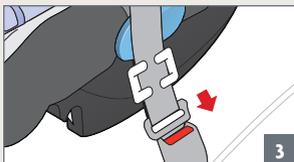
NOTA: La pinza de bloqueo se encuentra en la parte interna de la base (pág. 11). La pinza de bloqueo se puede utilizar para la instalación del CARGADOR Y LA BASE con la combinación de banda abdominal/de hombro cuando el cinturón de seguridad no se pueda bloquear.



1



2



3

PASO 1: Ejercer presión sobre el sistema de retención y, al mismo tiempo, tirar del cinturón de seguridad para tensarlo. Después, meter las dos correas del cinturón de seguridad directamente por detrás de la placa de fijación del sistema LATCH. Desabrochar el cinturón sin dejar que se deslicen las correas.

PASO 2: Ensarte el abrazadera de inmovilización en ambas cintas a unos 1 in (2,5 cm) de la placa latch.

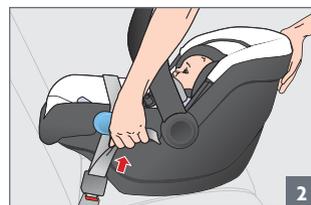
PASO 3: Abroche de nuevo el cinturón del vehículo.



MÉTODO DE DIRECCIONAMIENTO SOLO PARA LA CINTA ABDOMINAL



1



2

PASO 1: Haga pasar la cinta abdominal por ambas guías del cargador y abroche el cinturón de seguridad.

PASO 2: Empuje el cargador contra la unión respaldo-cojín en el asiento (pliegue del asiento) mientras tira de la parte suelta de la cinta abdominal más cercana a la hebilla.

NOTA: Compruebe que el cargador siga nivelado correctamente.



COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD



A



B



C

- El cargador no se mueve más de 1 pulgada (2,5 cm) de un lado hacia el otro en las guías de las cintas **A**.
- Las cintas están puestas y no están retorcidas.
- El ángulo es correcto cuando el vehículo está aparcado sobre una superficie uniforme y la línea roja del portabebés esté nivelada con el suelo del vehículo **B**.
- Tanto UPPAbaby como el fabricante de su vehículo permiten el uso de la plaza de asiento con el tipo de cinturones de seguridad del vehículo.
- El asa de transporte está bloqueada en cualquiera de las tres (3) posiciones **C**.

INSTALACIÓN EN AVIONES

ESTE DISPOSITIVO DE RESTRICCIÓN INFANTIL CERTIFICADO PARA SU USO EN AVIONES.



UPPAbaby y la Administración Federal de Aviación estadounidense (FAA) recomiendan encarecidamente que los niños de hasta 40 libras (18 kg) de peso utilicen un dispositivo certificado de restricción infantil con arnés o cualquier otro dispositivo homologado para los viajes en avión.

Cuando instale este dispositivo de restricción infantil en un avión, instálole siguiendo los mismos pasos señalados en la sección de instalación del cargador con el cinturón de seguridad del **Vehículo/el Método de Direccionamiento Solo Para la Cinta Abdominal** (pág. 29).

IMPORTANTE: asegúrese de que la hebilla del avión no obstaculice las guías de las cintas en el cargador infantil.

NOTAS IMPORTANTES:

- Avise a la línea aérea con antelación de que estará viajando con un dispositivo de restricción infantil.
- Instale este cargador en un asiento junto a la ventanilla para evitar bloquear el pasillo.
- Pida un extensor del cinturón de seguridad si la cinta abdominal fuera muy corta.
- Utilícelo solo en un asiento de avión orientado en el sentido de la marcha.
- NO utilice este dispositivo de restricción si no puede lograr instalarlo de manera segura.
- Coloque el asa de transporte en cualquiera de las tres (3) posiciones de bloqueo para su uso en aviones, siempre que no afecte a la parte posterior del asiento situado delante del cargador.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- NO use la base con la instalación en el avión. Solo el cargador está certificado para su uso en aviones.
- Los cinturones de seguridad hinchables NO son compatibles con este dispositivo de restricción infantil.

POSICIONAMIENTO DE LA HEBILLA DEL ARNÉS

El cinturón de la entrepierna y la hebilla tienen dos posiciones de uso. Coloque siempre la hebilla y la correa de la entrepierna en la ranura más cercana al niño. Si el niño se encuentra sobre la hebilla en posición interior, ajuste entonces la hebilla en posición exterior.



PASO 1: Desabroche el arnés.

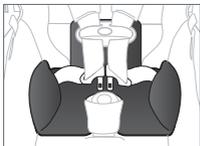


PASO 2: De la vuelta al cargador, inserte el broche metálico completamente a través de la cubierta y de la cubierta para asiento.

PASO 3: Localice la ranura correcta de la hebilla e insértela completamente desde la parte superior a través de la ranura de la cubierta para asiento y de la cubierta.

PASO 3: Compruebe que la hebilla esté firmemente sujeta tirando hacia arriba de la hebilla.

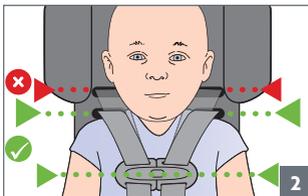
INSERT PARA INFANTIL RECOMENDADO ENTRE 4 Y 8 LIBRAS (1,8 KG Y 3,6 KG)



Para garantizar un mejor ajuste para los bebés más pequeños, recomendamos la utilización del insert para infantil (incluido) cuando el bebé pese entre 4 y 8 libras (1,8 y 3,6 kg). Retirar el insert para infantil cuando el bebé haya crecido tanto que resulte difícil abrochar el arnés.

NOTA: no usar nunca accesorios con este sistema de retención para niños a menos que estén aprobados por UPPAbaby.

CARGADOR CON PROTECCIÓN CONTRA IMPACTOS LATERALES + POSICIONAMIENTO DEL ARNÉS



Este dispositivo de restricción infantil cuenta con un apoyacabezas y un sistema de arnés que no puede ensartarse de nuevo, fácil de ajustar para asegurar al niño correctamente.

PASO 1: Ajuste el apoyacabezas tirando de la correa del ajustador **1** y deslizando el apoyacabezas hacia arriba o abajo **2**.

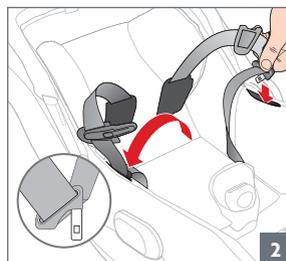
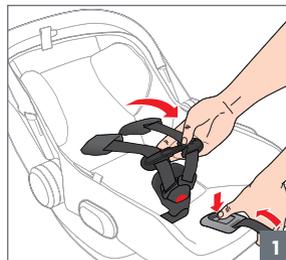
PASO 2: Coloque el apoyacabezas de manera que el arnés descansa a la altura de los hombros o ligeramente más abajo.

ASEGURAR A SU HIJO

PASO 1: Suelte el arnés presionando el botón de suelte del ajustador del arnés y sacando las correas para el hombro.

PASO 2: Abra el broche del pecho, desabroche el arnés e introduzca las placas del seguro en los bolsillos laterales para mantener el arnés abierto.

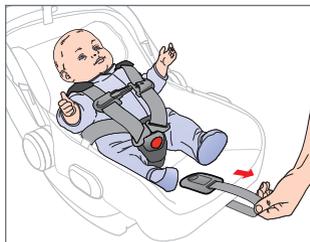
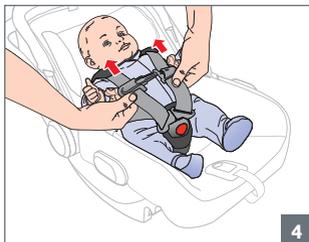
PASO 3: Coloque al niño en el dispositivo de restricción infantil y asegúrese de que el cuerpo esté completamente en contacto con la superficie del asiento. Coloque el arnés sobre el niño e inserte las lengüetas de la hebilla dentro de esta hasta que oiga un sonido de clic. Tire de las lengüetas de la hebilla hacia arriba para asegurarse de que están bloqueadas.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

- NO se deben poner mantas pequeñas o toallas enrolladas entre la entrepierna del bebé y la hebilla o entre la cabeza y la protección contra colisiones laterales del carrito.
- No usar nunca accesorios con este sistema de retención para niños a menos que estén aprobados por UPPAbaby.

ASEGURAR A SU HIJO



PASO 4: Tire hacia arriba del arnés para que no quede ninguna parte floja alrededor de las piernas del niño.

PASO 5: Tire de la correa del ajustador del arnés para ajustar bien las correas del arnés alrededor del niño.

PASO 6: Cierre el broche del pecho y colóquelo a la altura de la axila. Asegúrese de que la cubierta para el hombro no interfiere con la posición del broche del pecho.

NOTA: En el caso de los bebés más pequeños se recomienda retirar las almohadillas del arnés para que se sujete mejor.

PRUEBA DEL PELLIZCO



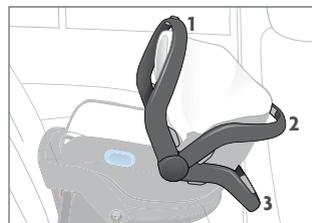
EL ARNÉS DEBERÍA ESTAR AJUSTADO. Pellizque la cincha del arnés en los hombros del niño. Si puede pellizcar la cincha, el arnés estará demasiado suelto y debe apretarse.

ENGANCHAR EL CARGADOR INFANTIL A LA BASE



PASO 1: Coloque el cargador sobre la base hasta que se oiga un clic **1**.

PASO 2: Compruebe que la conexión es segura tirando del asa de transporte **2**.



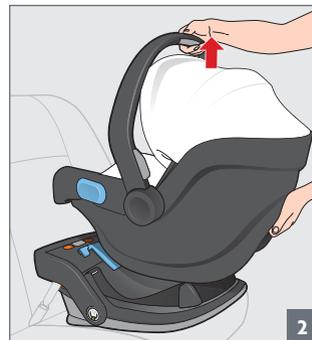
NOTA: El asa puede estar en cualquiera de las tres (3) posiciones de bloqueo para su uso en el vehículo.

DESENGANCHAR EL CARGADOR INFANTIL DE LA BASE

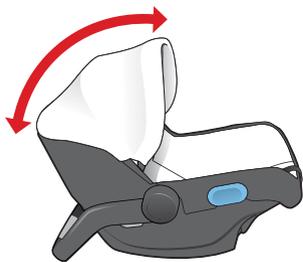


PASO 1: Pulse y mantenga presionado el botón para desenganchar el cargador en la parte posterior del cargador.

PASO 2: Levante el cargador de la base.



CAPOTA PLEGABLE

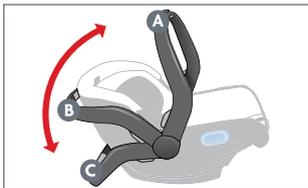


La capota plegable se ajusta fácilmente en una de tres (3) posiciones.

PARA EXTENDER LA CAPOTA: Tire lentamente hacia delante de la estructura principal de la capota hasta que descanse en la posición deseada.

PARA PLEGAR/GUARDAR LA CAPOTA: Tire suavemente la estructura principal de la capota hacia abajo y deje que el apoyo entral y el tejido de la capota le guíen en el almacenamiento.

ASA DE TRANSPORTE



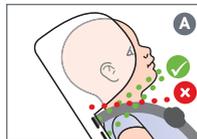
El asa de transporte debe bloquearse en cualquiera de las tres (3) posiciones cuando se utilice para: **A** transportar, **B** guardar **C** y como soporte.

Para ajustar la posición del asa de transporte, apriete ambos botones de ajuste del asa y gírelos hacia delante o hacia atrás.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

NUNCA cuelgue juguetes ni otros objetos del asa de transporte cuando utilice el artículo en el vehículo. Estos productos no han sido probados por UPPAbaby y, por tanto, no han sido aprobados para su uso con este dispositivo de restricción infantil.

COMPROBACIONES IMPORTANTES



- Este sistema de retención se ha diseñado para su uso solo con orientación en el sentido contrario a la marcha.



- La silla debe instalarse de forma ajustada sobre un asiento de vehículo orientado en el sentido de la marcha.

- El arnés debe estar a la altura de los hombros o un poco más abajo **A**.

- El broche del pecho debe estar a la altura de la axila y las correas del arnés deben estar ceñidas **B**.

- La parte superior de la cabeza del niño no debe quedar a menos de 1 pulgada (2,5 cm) de la parte superior del reposacabezas en su posición más alta.



- El niño debe pesar entre 4 y 35 libras (1,8 y 15,9 kg) y no debe superar los 32 pulgadas (81 cm) de altura.
- El asiento trasero es el lugar más seguro para niños de 12 años y menores.



- No usar NUNCA productos no regulados con este sistema de retención infantil a menos que estén aprobados por UPPAbaby.

- NUNCA lo coloque delante de un airbag activo.

- Instálole mediante el anclaje inferior o el cinturón de seguridad del vehículo, pero nunca ambos.

- NO poner al niño en el portabebés con otros accesorios, ropas abultadas ni rellenos. En su lugar, ponga una manta sobre el arnés después de sujetar al niño correctamente **C**.

- El asa de transporte debe bloquearse en cualquiera de sus tres (3) posiciones.

- Ajuste la base en el ángulo adecuado mediante el indicador de ángulo situado en los laterales de la base o el nivel con la línea del suelo situado en el portabebés.

- Comprobar que el indicador de tensión esté en verde después de cada uso.

- El sistema de retención debe estar sujeto aunque no se use; de lo contrario, en caso de accidente, podría ocasionar lesiones a otros ocupantes del vehículo.

COLOCAR EL CARGADOR EN EL CHASIS DEL COCHE DE PASEO

Antes de ajustar el cargador MESA al chasis del coche de paseo, ponga el freno en el coche de paseo y quite el asiento infantil del chasis.



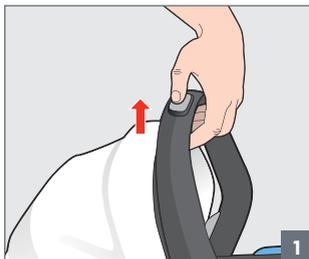
PASO 1: Con el cargador orientado hacia el asa del coche de paseo, alinee los cubos del asa del cargador con los postes de enganche en el coche de paseo.

PASO 2: deje que el cargador se deslice en los postes de enganche. Un sonido de clic le indicará que se ha enganchado correctamente.

PASO 3: Levante el asa del manillar de la silla de seguridad para comprobar el acoplamiento.

NOTA: Compatible con VISTA 2015+ coches de paseo CRUZ.

DESENGANCHAR EL CARGADOR DEL CHASIS DEL COCHE DE PASEO



PASO 1: Pulse y mantenga presionado el botón para desenganchar que se encuentra en la parte superior del asa de transporte.

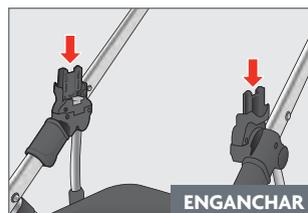


PASO 2: Levante el cargador del chasis del coche de paseo.

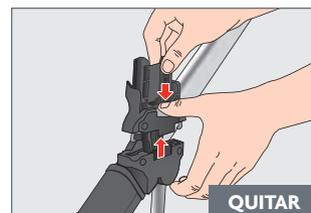
COLOCAR LOS ADAPTADORES EN EL CHASIS DEL COCHECITO VISTA 2014 Y ANTERIORES

Antes de ajustar un adaptador al chasis del cochecito VISTA 2014 y anteriores, ponga el freno en el cochecito y quite el asiento infantil o el capazo del chasis.

NOTA: El modelo VISTA 2014 y otros modelos de cochecito anteriores requieren adaptadores para su utilización con MESA. Por favor, póngase en contacto con el equipo de atención al cliente de UPPAbaby llamando al 1.844.823.3132 para obtener su adaptador de forma gratuita.



ENGANCHAR



QUITAR

PARA ENGANCHAR: Ponga los adaptadores (con el logotipo mirando hacia afuera) sobre los acoplamientos del asiento y presione hasta que oiga un sonido de clic.

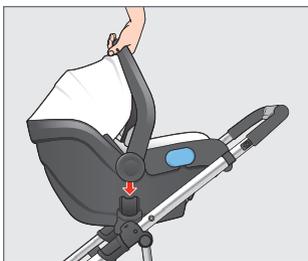
PARA QUITAR: Pulse el botón de suelta en la parte lateral posterior del adaptador y sáquelo del chasis del cochecito.

NOTA: Hay 2 adaptadores, uno para el lateral derecho y otro para el izquierdo del cochecito. Los adaptadores están marcados con una "R" (derecha) y una "L" (izquierda), respectivamente. (El adaptador izquierdo y el lateral izquierdo del cochecito corresponden a la izquierda del conductor).

NOTA: Los indicadores deberán estar en verde para confirmar que la instalación es segura. Si el símbolo del indicador está en rojo, significa que el adaptador no está colocado de manera segura. Quite el adaptador e intente sujetarlo de nuevo.

COLOCAR EL CARGADOR EN LOS ADAPTADORES DEL CHASIS DEL COCHECITO VISTA 2014 Y ANTERIORES

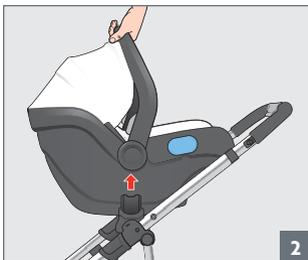
PASO 1: Con el cargador orientado hacia el asa del cochecito, posicónelo sobre el chasis y alinee los cubos del cargador del cochecito con los adaptadores.



PASO 2: Deje que el cargador se deslice en los postes del adaptador.

PASO 3: Levante el asa del manillar del cargador para comprobar el acoplamiento.

DESENGANCHAR EL CARGADOR DE LOS ADAPTADORES DEL CHASIS DEL COCHECITO VISTA 2014 Y ANTERIORES

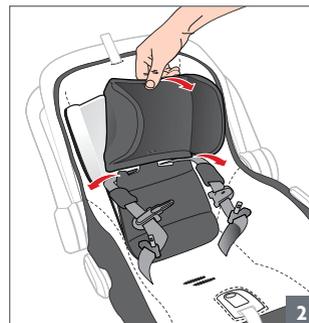


PASO 1: Pulse y mantenga presionado el botón para desenganchar que se encuentra en la parte superior del asa de transporte.

PASO 2: Levante el cargador de los adaptadores en el chasis del cochecito.

RETIRADA DE LA CUBIERTA CON PROTECCIÓN CONTRA IMPACTOS LATERALES

A continuación se muestran las instrucciones para sacar la funda de tela para limpiarla.



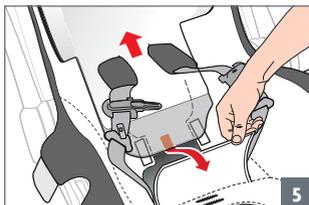
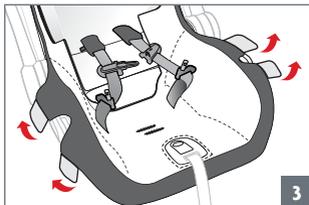
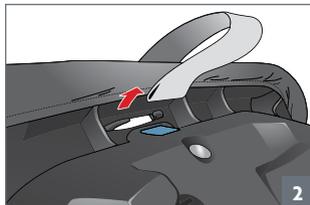
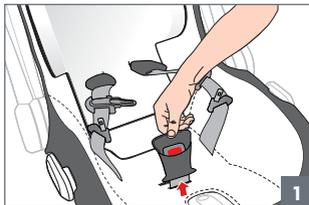
PASO 1: Desabroche el broche del pecho y el arnés.

PASO 2: Tire hacia adelante de las tiras del arnés para soltar la cubierta con protección contra impactos laterales.

PASO 3: Tire desde abajo de la cubierta con protección contra impactos laterales y sáquela.



RETIRADA DE LA FUNDA DE TELA DEL ASIENTO



PASO 1: Quite la cubierta de la hebilla.

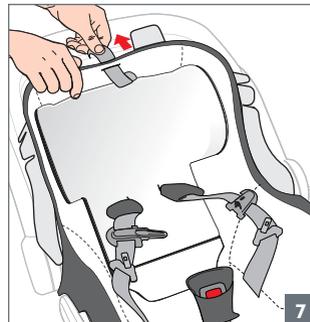
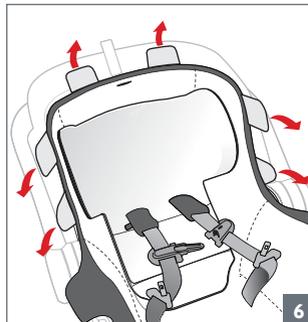
PASO 2: Desabroche la correa del ajustador del arnés del fondo del cargador.

PASO 3: Quite las lengüetas de plástico (4) de la parte delantera en los laterales del cargador.

PASO 4: Soltar la funda de la parte frontal del cargador y sacarla de la parte que rodea al armazón del botón de suelte del ajustador del arnés.

PASO 5: Elevar la protección contra impactos laterales a la posición más alta y tirar del panel de la funda de tela.

RETIRADA DE LA FUNDA DE TELA DEL ASIENTO



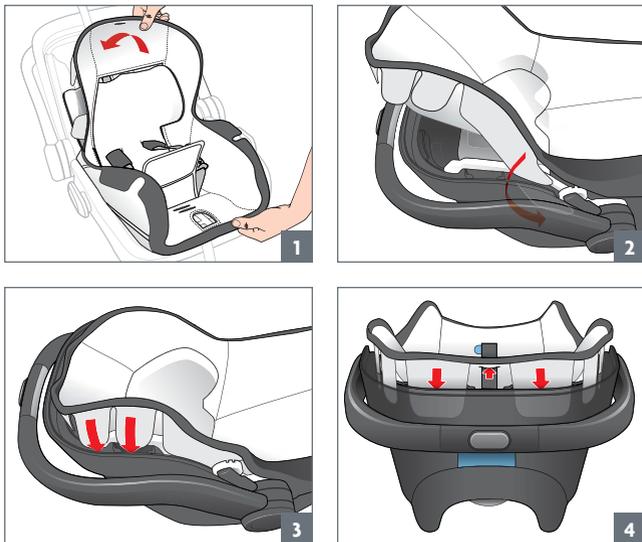
PASO 6: Deslice la protección contra impactos laterales hasta alcanzar la posición más baja y suelte las lengüetas de plástico de la parte superior del cargador.

PASO 7: Ensarte la lengüeta del ajustador de la protección contra impactos laterales a través del ojal en la parte superior de la cubierta del asiento.

PASO 8: Tirar hacia arriba de la funda del asiento y hacia delante para quitar la funda situada alrededor de la protección contra impactos laterales.



INSTALACIÓN DE LA FUNDA DE TELA DEL ASIENTO



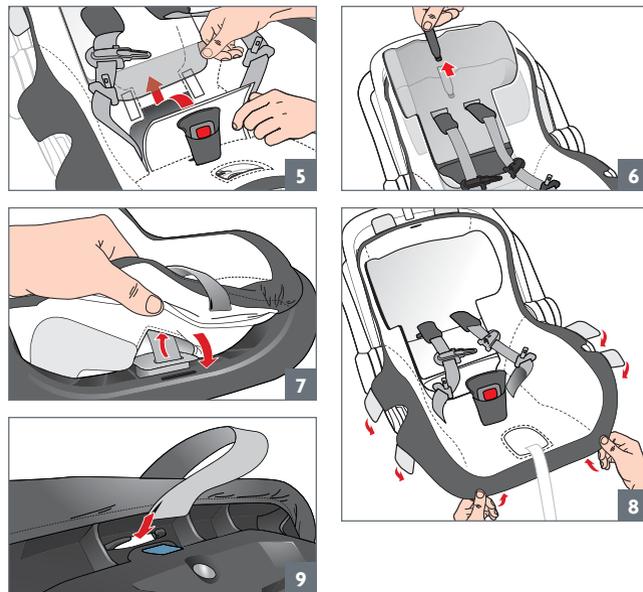
PASO 1: Con la protección contra colisiones laterales en la posición más baja, poner la colchoneta en el transportador, despegar el Velcro® y poner la apertura en el reposacabezas o en la protección contra colisiones laterales.

PASO 2: Meter la solapa lateral inferior detrás de la espuma de la hamaca y debajo de la barra. Repetir esta acción en el otro lado.

PASO 3: Poner la segunda solapa lateral en el espacio de plástico designado y la tercera solapa lateral detrás de la espuma de la hamaca. Repetir esta acción en el otro lado.

PASO 4: Meter las 2 solapas superiores en los espacios designados y tirar de la solapa del ajuste del reposacabezas a través del ojal.

INSTALACIÓN DE LA FUNDA DE TELA DEL ASIENTO



PASO 5: Subir la parte inferior de la protección contra colisiones laterales y tirar de las correas del arnés hacia los dos lados de la apertura. Ajustar el panel acolchado con Velcro®.

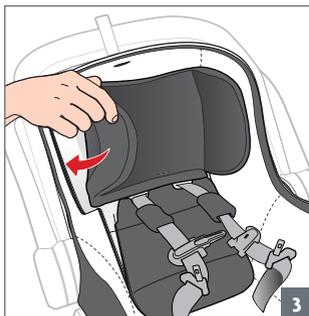
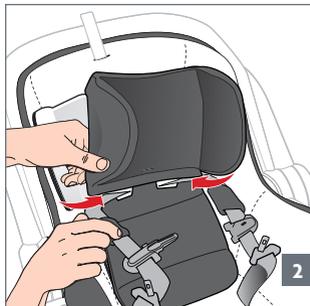
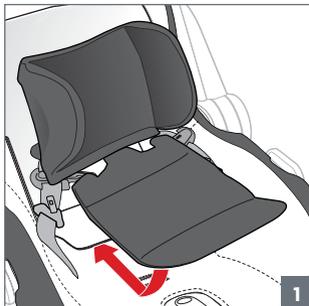
PASO 6: Subir el reposacabezas o la protección contra colisiones laterales hasta la posición más alta.

PASO 7: Tirar de la correa de ajuste del arnés a través de la apertura en la colchoneta e instalar la colchoneta alrededor de la cubierta del botón de apertura del regulador.

PASO 8: Envolver la colchoneta alrededor del borde delantero e instalar 4 solapas de plástico en la parte inferior.

PASO 9: Volver a conectar la correa de ajuste del arnés.

INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA CON PROTECCIÓN CONTRA IMPACTOS LATERALES



PASO 1: Inserte la parte inferior de la protección contra impactos laterales en el bolsillo de la parte posterior de la cubierta de protección contra impactos laterales.

PASO 2: Guíe las correas del arnés de vuelta hacia las ranuras en la cubierta de protección contra impactos laterales.

PASO 3: Apriete la cubierta de protección contra impactos laterales alrededor del canal de protección contra impactos laterales.

LIMPIEZA

LIMPIEZA DE LOS TEJIDOS

Los tejidos incluyen: La cubierta del asiento, los insert para infantil, las cubiertas de la hebilla y la cubierta del hombro.



Lavar a máquina en agua fría con un ciclo delicado y detergente suave.



Secar en posición horizontal y lejos de la luz directa del sol antes de utilizarlos de nuevo o guardarlos.



NO utilizar lejía, planchar ni limpiar en seco.

LIMPIEZA DE LAS CORREAS DEL ARNÉS Y DE LA CAPOTA



Límpielas completamente con agua tibia y detergente suave.



Déjelas secar al aire libre completamente antes de usarlas de nuevo o guardarlas.



NO utilizar lejía ni planchar.

LIMPIEZA DEL PLÁSTICO



Límpielo completamente con agua tibia y detergente suave.



Séquelo con un paño completamente antes de usarlo de nuevo o guardarlo.



NO utilizar lejía.

LIMPIEZA DE LA HEBILLA Y DEL CONECTOR DEL ANCLAJE INFERIOR

NOTA: La hebilla debería estar ajustada con un sonido de clic; si no fuera así, enjuáguela bajo un chorro de agua tibia. **NO** utilizar detergentes ni lubricantes.

GARANTÍA



UPPAbaby ofrece AMPLIACIÓN DE GARANTÍA DE 1 AÑO (durante un total de 3 años) en todas las coches de paseo, coches de seguridad y determinados accesorios (Capazo, RumbleSeat y PiggyBack).

Registre su producto en: uppababy.com

Para recibir la garantía adicional de 1 año, los clientes deben registrar su producto en línea en uppababy.com en el plazo de los 3 meses siguientes a su compra y proporcionar una prueba de compra válida. La ampliación de garantía se aplica exclusivamente a 2015 y modelos de productos posteriores

Su sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás UPPAbaby tiene una garantía de defectos de fabricación durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se haga un uso normal del artículo y se sigan las instrucciones de funcionamiento.

Esta garantía no es transferible, cubre únicamente al comprador original y solamente es válida al facilitar un comprobante de compra. Por favor, conserve el comprobante de compra para esta garantía limitada.

Esta garantía solamente es válida en el país original de compra. Esta garantía está sujeta a las condiciones establecidas por el país en el que se adquirieron los artículos. Las condiciones pueden variar. UPPAbaby no enviará piezas de recambio o reparación fuera del país de compra.

UPPAbaby proporcionará piezas de recambio o realizará reparaciones conforme a lo que la empresa determine como adecuado. UPPAbaby se reserva el derecho a intercambiar el artículo con un recambio. Algunas piezas podrían ser reemplazadas por piezas de modelos más modernos, ya que la sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás mejora con el tiempo.

Por favor, observe que esta garantía NO cubrirá un problema de reparación si:

- El problema se ha producido a causa de una utilización incorrecta o un mantenimiento deficiente. Por favor, remítase a este folleto de instrucciones si necesita orientación sobre la utilización y mantenimiento de la sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás infantil.
- El daño ha sido causado por una instalación incorrecta de las piezas y/o accesorios de UPPAbaby. Por favor, remítase a este folleto de instrucciones si necesita orientación sobre la utilización y mantenimiento de la sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás.
- El daño consiste en una corrosión causada por una falta de mantenimiento o servicio.
- El daño se debe a un desgaste y deterioro general como resultado del uso diario o negligencia.
- El daño es causado por la intensidad del sol, el sudor, los detergentes, el almacenamiento en un entorno húmedo o lavados frecuentes.
- Las reparaciones o modificaciones son realizadas por terceros.
- La sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás es adquirida a través de un distribuidor no autorizado. Nuestro sitio web www.uppababy.com contiene una lista de distribuidores autorizados.
- La sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás es de segunda mano.
- La sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás se encuentra dañada como resultado de un accidente, daños de transporte aéreo o carga.

UPPAbaby se reserva el derecho a determinar si se han cumplido los términos y condiciones de la garantía. Póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente en el teléfono (844) 823-3132 si tiene alguna pregunta relativa a la garantía.